

KALLBODA

CS



Design and Quality
IKEA of Sweden

Obsah

Bezpečnost	4	Upozornění k mycím prostředkům	21
Všeobecné pokyny	4	Naplnění mycího prostředku	21
Použití k určenému účelu	4	Nádobí	22
Omezení okruhu uživatelů	4	Poškození sklenic a nádobí	22
Bezpečná instalace	4	Uložení nádobí	22
Bezpečné použití	5	Vyklízení nádobí	23
Poškozený spotřebič	6	Základní ovládání	23
Nebezpečí pro děti	6	Zapnutí spotřebiče	23
Zabránění věcným škodám	8	Nastavení programu	23
Bezpečná instalace	8	Nastavení přídatné funkce	23
Bezpečné použití	8	Nastavení časové předvolby	23
Ochrana životního prostředí a úspora	8	Spuštění programu	23
Likvidace obalu	8	Zastavení programu	23
Úspora energie	8	Přerušování programu	23
Sušení	8	Vypnutí spotřebiče	23
Aquasenzor	9	Základní nastavení	24
Senzory	9	Přehled základních nastavení	24
Instalace a připojení	9	Změna základních nastavení	25
Rozsah dodávky	9	Čištění a ošetřování	25
Instalace a připojení spotřebiče	9	Čištění mycí vany	25
Přípojka pro odtok	9	Čisticí prostředky	25
Přípojka pitné vody	9	Rady k čištění spotřebiče	25
Elektrické připojení	10	Čisticí program 	25
Popis produktu	11	Systém sítěk	26
Spotřebič	11	Čištění ostřikovacích ramen	27
Ovládací panel	12	Odstranění poruch	28
Přehled programů	14	Chybový kód/chybové hlášení/signál	28
Upozornění pro zkušební ústav	15	Výsledek mytí	29
Přídavné funkce	15	Pokyny v indikačním poli	33
Vybavení	15	Poruchy funkce	34
Horní koš na nádobí	15	Mechanické poškození	34
Spodní koš na nádobí	16	Zvuky	35
Příborová zásuvka	16	Čištění čerpadla odpadní vody	36
Etažér	17	Přeprava, uskladnění a likvidace	36
Sklopné trny	17	Demontáž spotřebiče	36
Výšky koše na nádobí	18	Zajištění spotřebiče před mrazem	36
Před prvním použitím	18	Přeprava spotřebiče	36
Provedení prvního uvedení do provozu	18	Likvidace starého spotřebiče	37
Odvápňovací zařízení	18	Technické údaje	37
Přehled nastavení tvrdosti vody	18	Informace o nezávislém a Open Source software	37
Nastavení odvápňovacího zařízení	18	Prohlášení o shodě	37
Speciální sůl	19	Záruka IKEA	38
Vypnutí odvápňovacího zařízení	19	Zákaznický servis	39
Regenerace odvápňovacího zařízení	19		
Lešticí zařízení	19		
Leštidlo	19		
Nastavení množství přidávaného leštidla	20		
Vypnutí lešticího zařízení	20		
Mycí prostředek	20		
Vhodné mycí prostředky	20		
Nevhodné mycí prostředky	21		

Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Ušchovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- pro mytí nádobí v domácnosti.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 2500 m nad mořem.

Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

Bezpečná instalace

VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

- Neodborné instalace mohou způsobit poranění.
 - Při instalaci a připojení spotřebiče dodržujte pokyny v návodu k použití a montáži.

VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné instalace jsou nebezpečné.
 - Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
 - Vždy používejte dodaný síťový kabel nového spotřebiče.
 - Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
 - Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.
 - Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
 - Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí být do stávající elektrické instalace nainstalován jistič podle předpisů pro instalaci.
 - Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.
- Oddělení přívodní hadice nebo ponoření ventilu Aquastop do vody je nebezpečné.
 - Plastové pouzdro nikdy neponořujte do vody. Plastové pouzdro na přívodní hadici obsahuje elektrický ventil.
 - Přívodní hadici nikdy nepřetínejte. V přívodní hadici se nacházejí elektrická přípojná vedení.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!

- Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.
 - Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
 - Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.
 - Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.
- Kontakt spotřebiče s instalačním vedením může způsobit defekt instalačních vedení, např. vedení plynu a el. proudu. Plyn unikající ze zkorodovaného plynového vedení se může vznítit. Poškozené elektrické kabely mohou způsobit zkrat.
 - Ujistěte se, že mezi spotřebičem a instalačním vedením je odstup nejméně 5 cm.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

- Při otvírání a zavírání dvířek spotřebiče se závěsy pohybují a mohou způsobit poranění.
 - Pokud nejsou podstavné spotřebiče nebo integrovatelné spotřebiče umístěny ve výklenku a důsledkem toho je přístupná jedna boční stěna, musí být závěsy na boku zakryty. Kryty obdržíte v obchodech IKEA nebo u našeho zákaznického servisu.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí převrácení!

- Neodborná instalace může způsobit překlopení spotřebiče.
 - Podstavné spotřebiče nebo integrovatelné spotřebiče instalujte pouze pod průběžnou pracovní desku, která je pevně spojena se sousedícími skříňkami.

Bezpečné použití

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!

- Nedodržení bezpečnostních pokynů a pokynů k použití na obalech čisticích a leštících prostředků může způsobit závažnou újmu na zdraví.
 - Dodržujte bezpečnostní pokyny a pokyny k použití na obalech mycích a leštících prostředků.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

- Rozpouštědla v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.
 - Do mycího prostoru spotřebiče nikdy nedávejte rozpouštědlo.
- Silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny ve spojení s hliníkovými předměty v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.
 - Ve spojení s hliníkovými předměty (např. tukový filtr digestoří nebo hliníkové hrnce) nikdy nepoužívejte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu, např. pro péči o spotřebič.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

- Otevřená dvířka spotřebiče mohou způsobit poranění.
 - Dvířka spotřebiče otvírejte pouze pro uspořádání a vyklizení nádobí, aby se zabránilo nehodám, např. zakopnutím.
 - Na otevřených dvířkách nikdy nesaďte nebo nestůjte.
- Nože a náčiní s ostrými špicemi mohou způsobit poranění.
 - Nože a náčiní s ostrými špicemi ukládejte do košíku na příbory, v odkládání nožů nebo v příborové zásuvce špičatou stranou směrem dolů.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!

- Při otevření dvířek spotřebiče během probíhajícího programu může ze spotřebiče stříkat horká voda.
- Za chodu programu otvírejte dvířka spotřebiče opatrně.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
 - Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
 - Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
 - Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.
- Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.
 - Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
 - Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
 - Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!

- Výfukový otvor je horký a může způsobit popáleniny.
- Nikdy se nedotýkejte vyfukovacího otvoru.

Poškozený spotřebič

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
 - V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
 - Nikdy nepoužívejte spotřebič s natrženým nebo zlomeným povrchem.
 - Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
 - Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skřínce a zavřete přívod vody.
 - Kontaktujte zákaznický servis.
- Neodborné opravy jsou nebezpečné.
 - Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
 - K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
 - V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

Nebezpečí pro děti

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

- Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.
 - Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
 - Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.
- Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.
 - Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
 - Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.
- Děti se mohou ve spotřebiči uzavřít a může tak dojít k jejich udušení.
 - Je-li k dispozici, používejte dětskou pojistku.
 - Nikdy nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály nebo ho obsluhovaly.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!

- Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.
- U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí rozdrčení!

- U spotřebičů vestavěných ve výšce může dojít ke stlačení dětí mezi dvířka spotřebiče a pod ním se nacházející dvířka skříní.
- Při otvírání a zavírání dvířek spotřebiče dávejte na děti pozor.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí chemického popálení!

- Leštidla a mycí prostředky mohou způsobit poleptání úst, hltanu a očí.
- Děti se nesmí zdržovat v blízkosti mycích a leštících prostředků.
- Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče. Voda v mycím prostoru není pitná voda. Může obsahovat zbytky mycích a leštících prostředků.

⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

- Děti se mohou svými malými prsty zachytit ve štěrbinách zachytné misky na tablety a může tak dojít k jejich poranění.
- Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče.

Zabránění věcným škodám

Bezpečná instalace

POZOR!

- Neodborné instalace spotřebiče mohou způsobit poškození.
 - Bude-li myčka nádobí namontovaná pod nebo nad jiné domácí spotřebiče, dodržujte informace k montáži v kombinaci s myčkou nádobí v montážním návodu příslušného domácího spotřebiče.
 - Nejsou-li k dispozici žádné informace nebo neobsahuje-li montážní návod žádné odpovídající pokyny, musíte se obrátit na výrobce těchto domácích spotřebičů, abyste zajistili, že myčku nádobí lze namontovat nad nebo pod jiné domácí spotřebiče.
 - Pokud nejsou k dispozici žádné informace výrobce, nesmí být myčka nádobí instalována nad nebo pod těmito domácími spotřebiči.
 - Pro zaručení bezpečného provozu všech domácích spotřebičů nadále dodržujte montážní návod myčky nádobí.
 - Myčku nádobí neinstalujte pod varnou desku.
 - Myčku nádobí neinstalujte v blízkosti tepelných zdrojů jako jsou např. otopná tělesa, zásobníky tepla, sporáky nebo jiné spotřebiče, produkující teplo.
- Kontakt spotřebiče s vodním potrubím může způsobit korozi ve vodním potrubí a vodní potrubí může být netěsné.
 - Ujistěte se, že mezi spotřebičem a vodním potrubím je odstup nejméně 5 cm. Toto se netýká dodaných potrubí k připojení pitné a odpadní vody.
- Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
 - Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.

- Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.
- Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.
 - Zajistěte, aby byl tlak vody u zařízení na zásobování vodou minimálně 50 kPa (0.5 bar) a maximálně 1000 kPa (10 bar).
- Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.

Bezpečné použití

POZOR!

- Unikající vodní pára může poškodit zabudovaný nábytek.
 - Po ukončení programu nechejte spotřebič trochu vychladnout, než otevřete dvířka spotřebiče.
- Speciální sůl do myčky může korozi poškodit mycí vanu.
 - Aby byla nadbytečná speciální sůl z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku až bezprostředně před spuštěním programu.
- Mycí prostředek může poškodit odvěpňovací zařízení.
 - Zásobník odvěpňovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.
- Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit spotřebič.
 - Nepoužívejte parní čistič.
 - Aby nedošlo k poškrábání povrchu spotřebiče, nepoužívejte mycí houby s hrubým povrchem a žádné abrazivní čisticí prostředky.
 - Aby se zabránilo korozi, nepoužívejte u myček nádobí s přední stranou z ušlechtilé oceli houbičky nebo tyto před prvním použitím několikrát důkladně propláchněte.

Ochrana životního prostředí a úspora

Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů. Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte v obchodech IKEA nebo na obecním nebo městském úřadu.

Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Použijte program Eco 50°.

- ✚ Program Eco 50° je energeticky úsporný a šetrný k životnímu prostředí.

Pokud chcete umýt jen malé množství nádobí, použijte přídavnou funkci Poloviční náplň.¹

- ✚ Program se přizpůsobí malému naplnění a sníží se hodnoty spotřeby.
 - "Přídavné funkce", Strana 15

Změňte nastavení senzoru na standard.

- ✚ Hodnoty spotřeby se sníží.
 - "Senzory", Strana 9

Sušení automaticky přispívá k úspoře energie.

- ✚ → "Sušení", Strana 8

Sušení

Spotřebič je vybaven nádobkou, která obsahuje minerál. Tento minerál může akumulovat a opět odevzdávat vlhkost a tepelnou energii. Pomocí tohoto sušení je možná úspora energie.

V kroku čištění se využívá tepelná energie pro ohřev mycí vody a vysušení minerálu.

Během fáze sušení se vlhkost z mycího prostoru uloží do minerálu a uvolní se tepelná energie. Tepelná energie se vyfukuje suchým vzduchem do mycího prostoru. To umožňuje rychlé a lepší sušení.

Sušení je tak velmi energeticky úsporné.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Tip: Aby nedocházelo k ovlivnění funkčnosti sušení, neumísťujte nádobí přímo před nasávací a výfukový otvor nádrže. Přímo před výfukový otvor nádrže neumísťujte nádobí citlivé na teploty.

→ "Spotřebič", Strana 11

Aquasenzor

Aquasenzor je optické měřicí zařízení (světelná závora), kterým se měří zakalení mycí vody. Pomocí aquasenzoru je možná úspora vody.

Aktivace aquasenzoru probíhá specificky podle programu. Je-li stupeň znečištění vysoký, bude mycí voda odčerpána a nahrazena vodou čistou. V případě nižšího znečištění se mycí voda převezme do dalšího mycího cyklu a je možné snížení spotřeby vody o 3-6 litrů. V automatických programech se navíc teplota a doba chodu přizpůsobí stupni znečištění.

Senzory

Senzorika přizpůsobí průběh a intenzitu programu v auto programech podle množství a druhu nečistot. Senzorika má různé stupně citlivosti, které můžete měnit v základních nastaveních.

ÚROVEŇ SENZORU	POPIS
SE:00	Optimální nastavení pro smíšené naplnění a vysoké množství nečistot. Šetří energii a vodu.
SE:01	Přizpůsobí intenzitu programu již při malém množství nečistot na efektivní odstranění zbytků jídel. V závislosti na tom bude přizpůsobena spotřeba energie a vody.
SE:02	Přizpůsobí intenzitu programu ztíženým podmínkám použití, jako jsou například silně zaschlé zbytky jídel. Doporučené nastavení při použití Bio nebo Eko mycích prostředků s menším množstvím účinné látky. V závislosti na tom bude přizpůsobena spotřeba energie a vody.

Instalace a připojení

Pro řádný provoz připojte spotřebič k el. síti a přívodu vody odborně. Dodržujte požadovaná kritéria a návod k montáži.

Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost. Při reklamaci se obraťte na společnost IKEA nebo na náš zákaznický servis.

Poznámka: Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přitom mohly na spotřebiči zůstat skvrny od vody. Skvrny od vody zmizí po prvním mycím cyklu.

Dodávka obsahuje:

- Myčka nádobí
- Návod k použití
- Návod k montáži
- Montážní materiál
- Ochranná fólie proti páře
- Pomůcka k naplnění soli, trychtýř
- Síťový kabel

Instalace a připojení spotřebiče

Váš podstavný nebo integrovatelný spotřebič můžete instalovat v kuchyňské lince mezi dřevěné stěny a plastové stěny. Pokud budete svůj spotřebič instalovat jako volně stojící spotřebič, musíte ho zajistit proti překlopení, např. upevněním ke stěně nebo vestavbou pod průběžnou pracovní desku, která je pevně spojena se sousedícími skříňkami.

1. "Dodržujte bezpečnostní pokyny." → Strana 4
2. "Dodržujte pokyny k elektrickému připojení." → Strana 10
3. Zkontrolujte rozsah dodávky a stav spotřebiče.
4. Potřebné montážní rozměry viz Montážní návod.
5. Spotřebič nastavte s pomocí výškově nastavitelných nožiček do vodorovné polohy.

Dbejte na bezpečnou stabilitu spotřebiče.

6. "Instalujte přípojku pro odtok." → Strana 9
7. "Instalujte přípojku pitné vody." → Strana 9
8. Připojte spotřebič k elektrické síti.

Přípojka pro odtok

Aby mohla odtékat voda znečištěná při mytí, připojte svůj spotřebič k přípojce pro odtok.

Instalace přípojky pro odtok

1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
2. Připojte hadici odpadní vody pomocí přiložených součástí na odtokové hrdlo sifónu.
3. Dbejte na to, aby odtoková hadice nebyla přelomená, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.
4. Dbejte na to, aby odtoku odpadní vody nebránilo víčko v odtoku.

Přípojka pitné vody

Svůj spotřebič připojte k přípojce pitné vody.

Instalace přípojky pitné vody

Poznámka

- Při výměně spotřebiče musíte použít novou hadici pro přívod vody.

1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
2. Pomocí přiložených dílů připojte spotřebič k přípojce pitné vody.
Dodržujte technické údaje.
3. Dbejte na to, aby přípojka pitné vody nebyla přelomená, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.

Elektrické připojení

Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

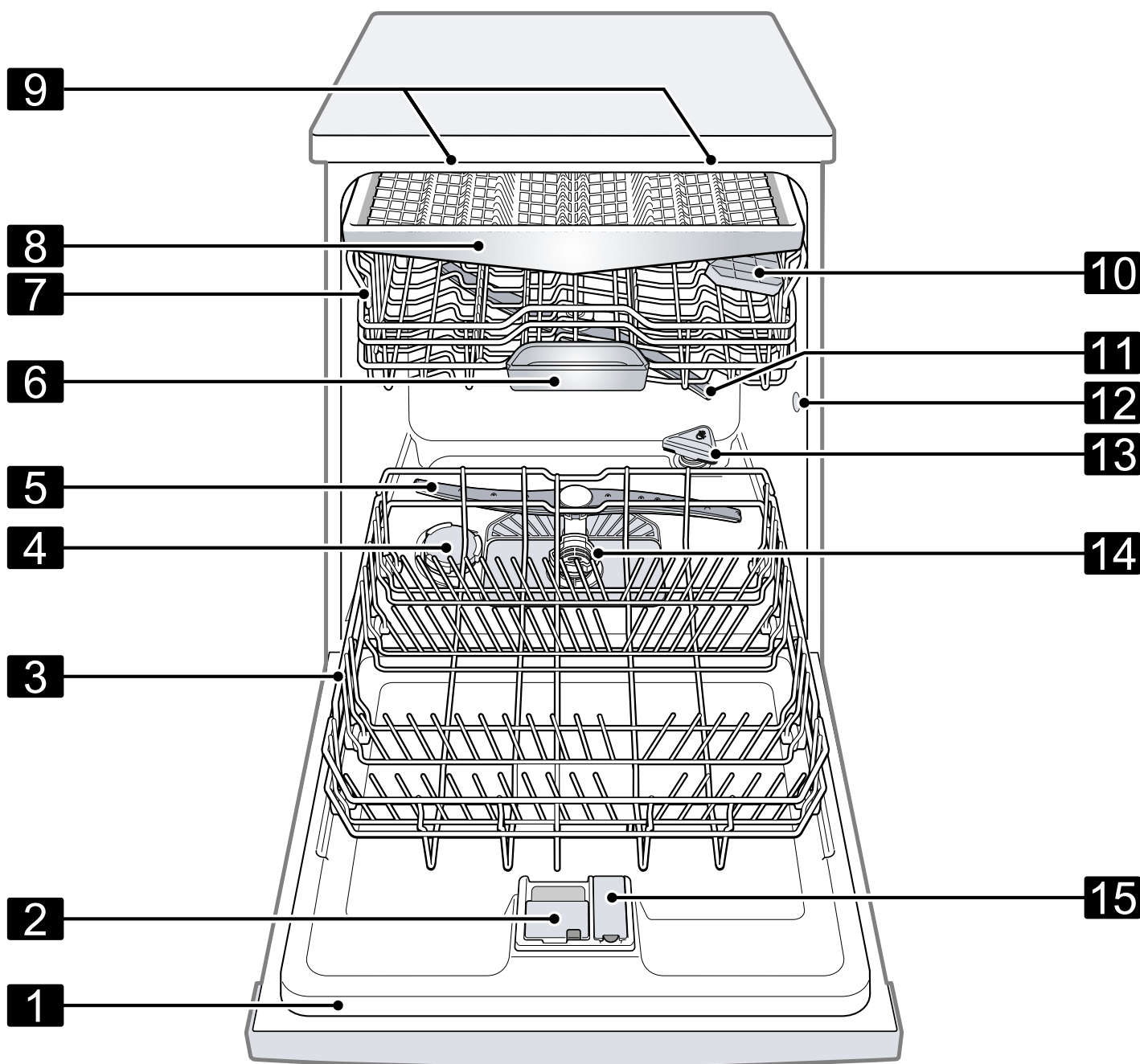
Poznámky

- Dodržujte "bezpečnostní pokyny" → *Strana 4*.
 - Spotřebič připojujte pouze ke střídavému napětí v rozsahu 220 - 240 V a 50 Hz nebo 60 Hz.
 - Dbejte na to, že vodní bezpečnostní systém funguje pouze při napájení el. proudem.
1. Přístrojovou síťovou zástrčku síťového kabelu připojte ke spotřebiči.
 2. Síťovou zástrčku spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.
Údaje o připojení spotřebiče jsou uvedeny na typovém štítku.
 3. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

Popis produktu

Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



1	Typový štítek	Typový štítek s označením výrobku E-č. a výrobním číslem FD. Tyto údaje potřebujete pro zákaznický servis.
2	Komora pro mycí prostředek	Do komory pro mycí prostředek naplňte mycí prostředek . → "Mycí prostředek", Strana 20
3	Spodní koš na nádobí	"Spodní koš na nádobí" → Strana 16
4	Zásobní nádržka pro speciální sůl	Do zásobní nádržky pro speciální sůl naplňte speciální sůl. → "Odvápňovací zařízení", Strana 18

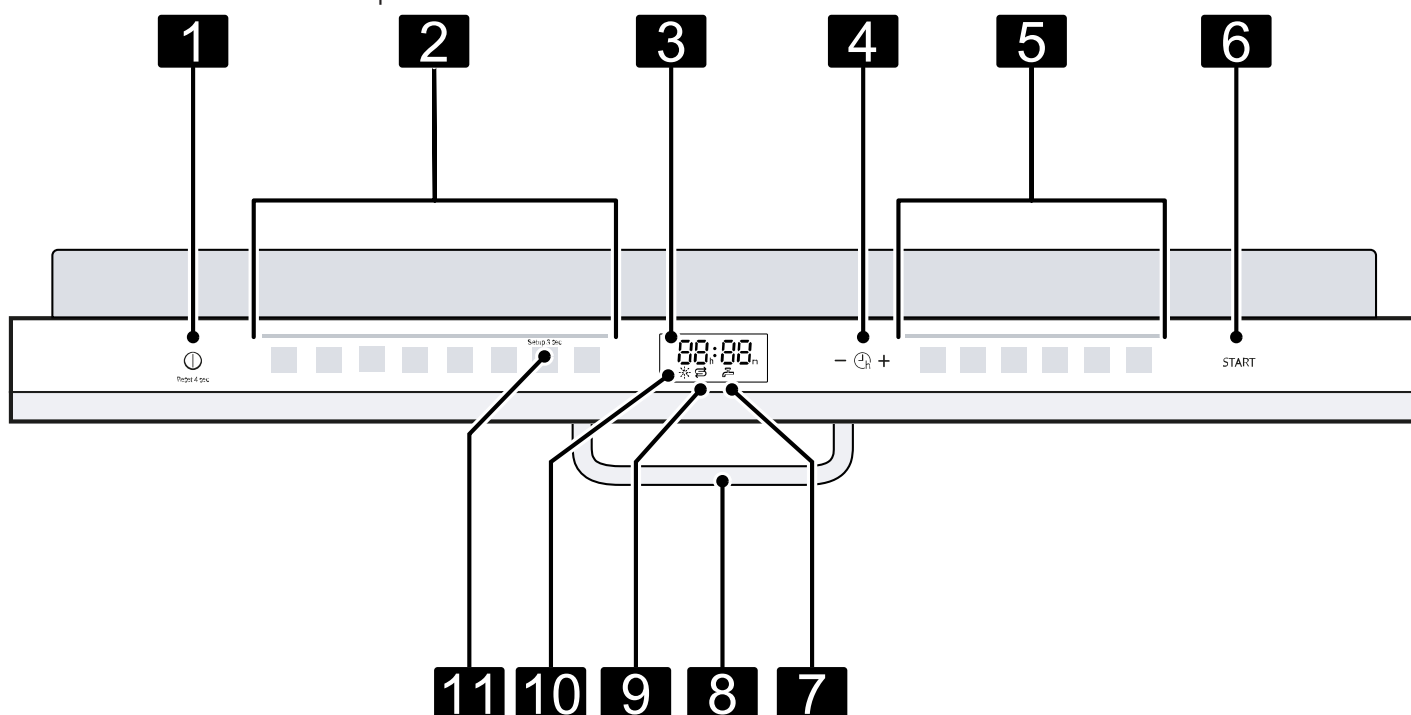
¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

5	Dolní ostřikovací rameno	Dolní ostřikovací rameno čistí nádobí v dolním koši na nádobí. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostřikovací ramena. → "Čištění ostřikovacích ramen", Strana 27
6	Záchytná miska na tablety	Během mycího cyklu tablety automaticky padají ze zásobníku pro mycí prostředek do záchytné misky na tablety, kde se mohou optimálně rozpustit.
7	Horní koš na nádobí	"Horní koš na nádobí" → Strana 15
8	Příborová zásuvka	"Příborová zásuvka" → Strana 16
9	EmotionLight	Vnitřní osvětlení spotřebiče. → "Přehled základních nastavení", Strana 24
10	Etažér ¹	"Etažér" → Strana 17
11	Horní ostřikovací rameno	Horní ostřikovací rameno čistí nádobí v horním koši na nádobí. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostřikovací ramena. → "Čištění ostřikovacích ramen", Strana 27
12	Nasávací otvor	Nasávací otvor je potřebný pro → "Sušení", Strana 8.
13	Vyfukovací otvor	Vyfukovací otvor je potřebný pro → "Sušení", Strana 8.
14	Systém sítěk	"Systém sítěk" → Strana 26
15	Zásobní nádržka pro leštidlo	Do zásobní nádržky pro leštidlo naplňte leštidlo. → "Lešticí zařízení", Strana 19

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu. Pomocí několika tlačítek můžete provádět různé funkce.



1	Tlačítko ZAP/VYP  a tlačítko Reset Reset 4 sec.	"Zapnutí spotřebiče" → Strana 23 "Vypnutí spotřebiče" → Strana 23 "Přerušení programu" → Strana 23
2	Programová tlačítka	"Programy" → Strana 14
3	Displej	Displej vám zobrazuje informace o zbývajícím době nebo základních nastaveních. Pomocí displeje a tlačítek nastavení můžete měnit základní nastavení. → "Změna základních nastavení", Strana 25

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

4	Časová předvolba a nastavovací tlačítka	"Nastavení časové předvolby" → <i>Strana 23</i> "Změna základních nastavení" → <i>Strana 25</i>
5	Programová tlačítka a přídavné funkce	Programy → " <i>Přehled programů</i> ", <i>Strana 14</i> Přídavné funkce → " <i>Přídavné funkce</i> ", <i>Strana 15</i>
6	Tlačítko Start Start	"Spuštění programu" → <i>Strana 23</i>
7	Ukazatel přívodu vody	Ukazatel napouštění vody
8	Madlo dvířek ¹	Otevřete dvířka spotřebiče.
9	Ukazatel doplnění speciální soli	Odvápňovací zařízení → " <i>Naplnění speciální soli</i> ", <i>Strana 19</i>
10	Ukazatel doplnění leštidla	Leštící zařízení → " <i>Naplnění leštidla</i> ", <i>Strana 19</i>
11	Tlačítko Setup 3 sec.	Pokud stisknete Setup 3 sec. na cca 3 sekundy, otevřete základní nastavení. → " <i>Změna základních nastavení</i> ", <i>Strana 25</i>

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Symbyly na displeji ¹

V závislosti na vybavení spotřebiče jsou na displeji zobrazeny níže uvedené symboly. Najděte k tomu vysvětlení.

SYMBOL	POPIS
	Pokud na displeji svítí symbol pro čištění zařízení, proveďte čištění zařízení. → " <i>Čistící program</i>  ", <i>Strana 25</i>
	Pokud na displeji svítí ukazatel doplnění leštidla, doplňte leštidlo. → " <i>Naplnění leštidla</i> ", <i>Strana 19</i>
	Pokud na displeji svítí ukazatel doplnění speciální soli, naplňte bezprostředně před spuštěním programu speciální sůl do zásobníku speciální soli. → " <i>Naplnění speciální soli</i> ", <i>Strana 19</i>
	Při prvním uvedení do provozu se symbol na displeji rozsvítí a opět zhasne. Spotřebič není schopný Wi-Fi ¹ .
	Pokud jste aktivovali časovou předvolbu, svítí na displeji symbol. → " <i>Nastavení časové předvolby</i> ", <i>Strana 23</i>
	Pokud došlo k poruše při napouštění nebo vypouštění vody, svítí nebo bliká na displeji symbol.

¹ Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Přehled programů

Zde naleznete přehled nastavitelných programů. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé programy, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče. Doba chodu se může lišit podle zvoleného programu. Doba chodu závisí na teplotě vody, množství nádobí, stupni znečištění a zvolené přídatné funkci. Při vypnutém lešticím zařízení nebo v případě nedostatku leštidla se mění doba chodu.

Hodnoty spotřeby najdete v krátkém návodu. Hodnoty spotřeby se týkají normálních podmínek a hodnoty tvrdosti vody 13 - 16 °dH. Rozdílné ovlivňující faktory jako např. teplota vody nebo tlak v potrubí mohou vést k odchylkám.

PROGRAM	POUŽITÍ	PRŮBĚH PROGRAMU
 Intenzivní 70°	Nádobí: • hrnce, pánve, nechoulostivé nádobí a přístroje Stupeň znečištění: • silně ulpívající, připečené nebo zaschlé zbytky jídel obsahující škrob nebo bílkoviny	Intenzivní: • Předmytí • Mytí 70 °C • Mezioplach • Leštění 50 °C • Sušení
AUTO Auto 45-65°	Nádobí: • smíšené nádobí a přístroje Stupeň znečištění: • lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	Optimalizace senzorem: • Optimalizace pomocí senzoriky v závislosti na znečištění mycí vody.
ECO Eco 50°	Nádobí: • smíšené nádobí a přístroje Stupeň znečištění: • lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	Úsporný program: • Předmytí • Mytí 50 °C • Mezioplach • Leštění 35 °C • Sušení
 Tichý 50°	Nádobí: • smíšené nádobí a přístroje Stupeň znečištění: • lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	Optimalizace hluku: • Předmytí • Mytí 50 °C • Mezioplach • Leštění 35 °C • Sušení
 Sklo 40°	Nádobí: • choulostivé nádobí, přístroje, tepelně choulostivé plasty, sklenice a skleničky Stupeň znečištění: • málo ulpívající, čerstvé zbytky jídel	Obzvláště šetrný: • Předmytí • Mytí 40 °C • Mezioplach • Leštění 50 °C • Sušení
 Rychlý 1h 65°	Nádobí: • smíšené nádobí a přístroje Stupeň znečištění: • lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti	Optimalizace času: • Mytí 65 °C • Mezioplach • Leštění 69 °C • Sušení
 Rychlý 45°	Nádobí: • choulostivé nádobí, přístroje, tepelně choulostivé plasty a sklenice Stupeň znečištění: • málo ulpívající, čerstvé zbytky jídel	Optimalizace času: • Mytí 45 °C • Mezioplach • Leštění 50 °C
 Předmytí	Nádobí: • všechny druhy nádobí Stupeň znečištění: • studené opláchnutí, mezimytí	Studené opláchnutí: • Předmytí
 Čistící program	Používejte pouze u vyklizeného spotřebiče.	Čistící program 70 °C

Poznámka: V porovnání delší doba chodu v programu Eco 50° je dána delší dobou namáčení a sušení. Umožňuje to optimální hodnoty spotřeby.

Upozornění pro zkušební ústavy

Zkušební ústavy obdrží pokyny pro srovnávací testy (např. podle EN60436).

Jedná se při tom o podmínky k provádění testů, avšak ne o výsledky nebo hodnoty spotřeby.

Dotazy e-mailem na:

dishwasher@test-appliances.com

Je potřebné číslo spotřebiče (E-Nr.) a výrobní číslo (FD), které najdete na typovém štítku na dveřích spotřebiče.

Přídavné funkce

Zde naleznete přehled přídavných funkcí. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé přídavné funkce, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče.

PŘÍDAVNÁ FUNKCE	POUŽITÍ
 Rychlý Plus	- Doba chodu se zkrátí podle mycího programu o 15 % až 75 %. - Zvýší se spotřeba vody a energie.
$\frac{1}{2}$ Poloviční náplň	- Zapněte v případě malého množství nádobí. - Do komory pro mycí prostředek umístěte méně mycího prostředku než se doporučuje při kompletním naplnění spotřebiče. - Doba chodu se zkrátí. - Sníží se spotřeba vody a energie.

PŘÍDAVNÁ FUNKCE	POUŽITÍ
 IntensiveZone	- Zapněte při míchaném naplnění se silně a mírně znečištěným nádobím, např. silně znečištěné hrnce a pánve umístěte ve spodním koši a normálně znečištěné nádobí v dolním koši. - Tlak ostříku v dolním koši se zvýší a déle bude udržována maximální teplota programu. Tím se prodlouží doba chodu a zvýší spotřeba energie.
 Extra sušení	- Pro lepší výsledek sušení se zvýší teplota leštidla a prodlouží se fáze sušení. - Obzvláště vhodné pro čištění plastových dílů. - Spotřeba energie se lehce zvýší a prodlouží se doba chodu.

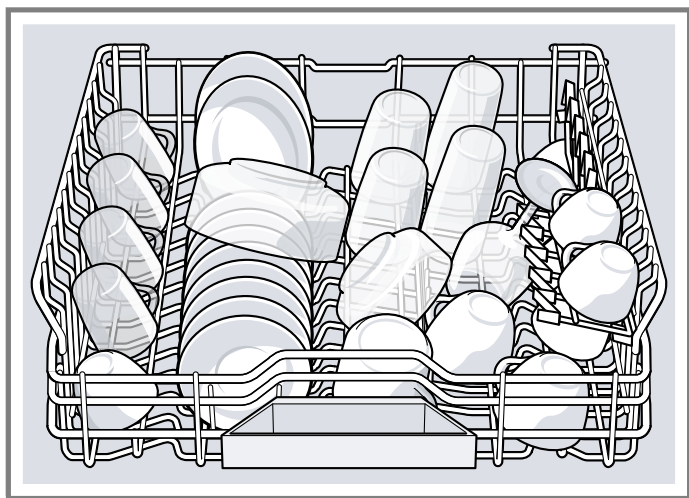
Vybavení

Zde získáte přehled o možném vybavení vašeho spotřebiče a jeho použití.

Vybavení závisí na variantě vašeho spotřebiče.

Horní koš na nádobí

Do horního koše na nádobí uložte šálky, sklenice a malé nádobí.

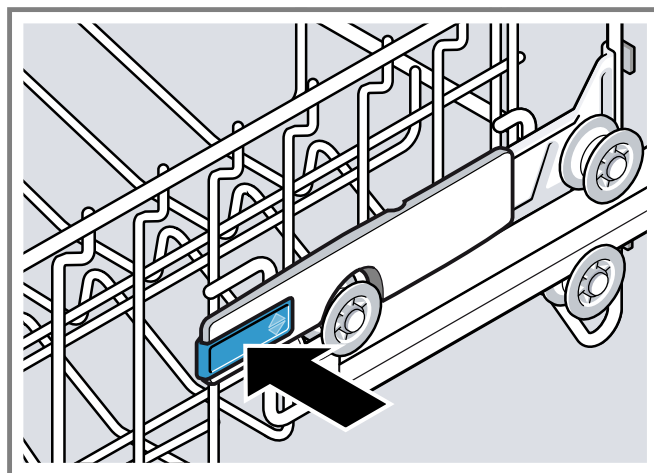


U horního koše na nádobí můžete přestavit výšku, získáte tak místo pro větší nádobí.

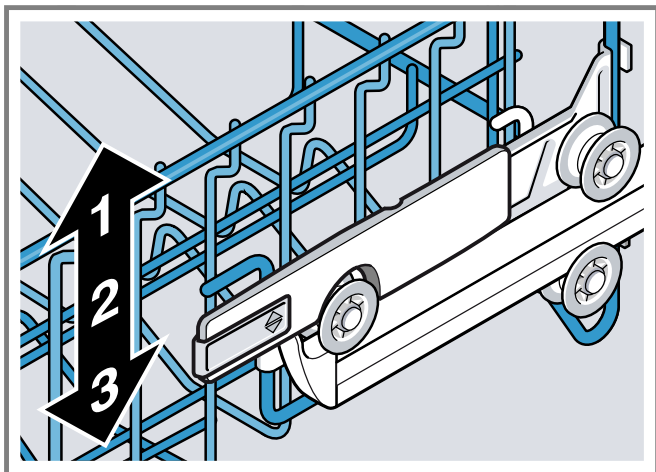
Nastavení horního koše na nádobí bočními páčkami

Aby bylo možné mytí velkého nádobí v koších na nádobí, nastavte výšku zasunutí horního koše na nádobí.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Aby se zabránilo prudkému vypadnutí koše na nádobí, koš na nádobí držte u strany horního okraje.
3. Páčky nalevo a napravo na vnější straně koše na nádobí vtiskněte směrem dovnitř.



4. Koš na nádobí rovnoměrně snižte nebo zvedněte na vhodný stupeň.

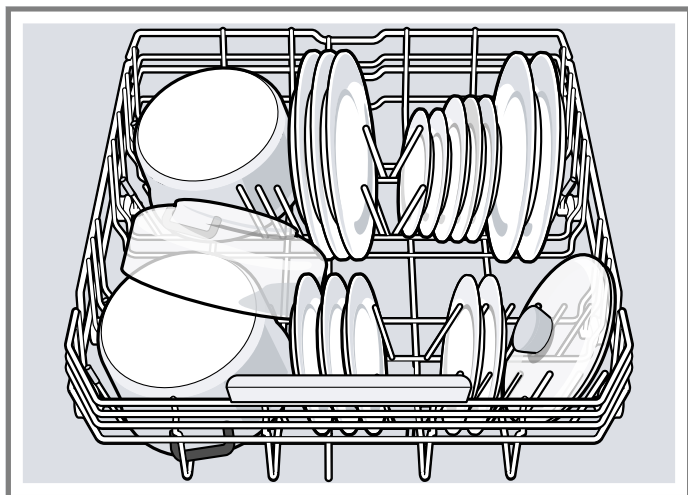


Zajistěte, aby byl koš na nádobí na obou stranách ve stejné výšce.

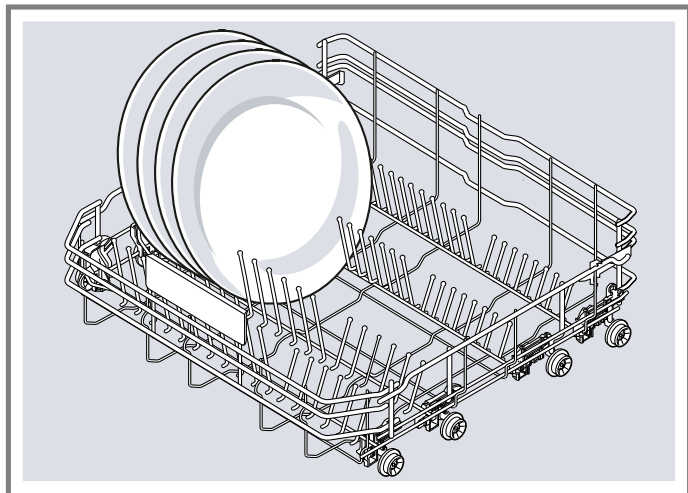
5. Uvolněte páčky.
- ✓ Koš na nádobí zapadne.
6. Koš na nádobí zasuňte.

Spodní koš na nádobí

Do spodního koše na nádobí uložte hrnce a talíře.

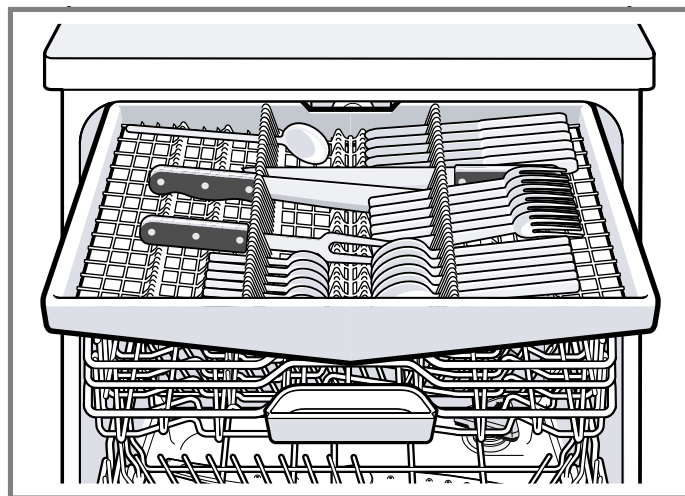


Velké talíře až do průměru 34 cm můžete podle obrázku uložit do dolního koše na nádobí.



Příborová zásuvka

Uspořádejte příbory do zásuvky na příbory.

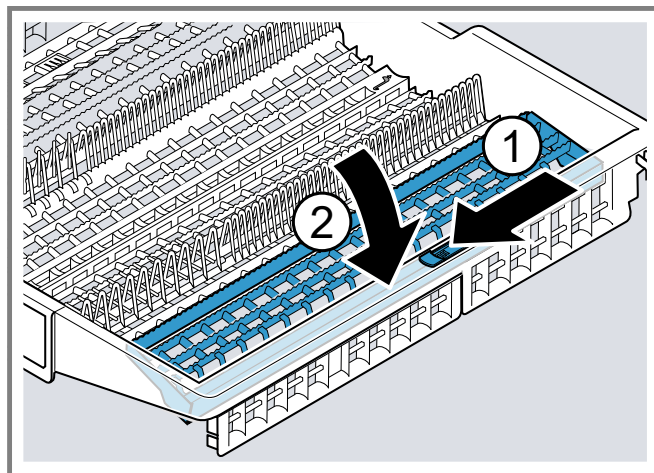


Příbory uložte špičatou a ostrou stranou směrem dolů. K získání většího prostoru pro vyšší a širší příbory můžete zásuvku na příbory přestavět.

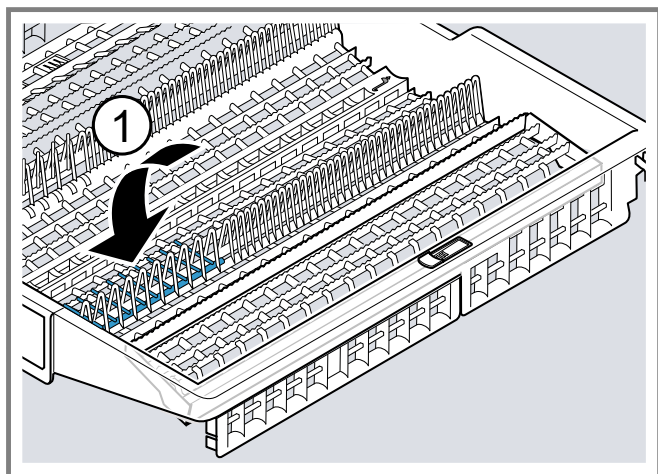
Přestavba zásuvky na příbory

K získání většího prostoru pro vyšší a širší příbory můžete sklopit boční odkládací místa a přední řady trnů překlopit.

1. Pro sklopení bočního odkládacího místa stiskněte páčku směrem dopředu ① a sklopte boční odkládací místo ②.



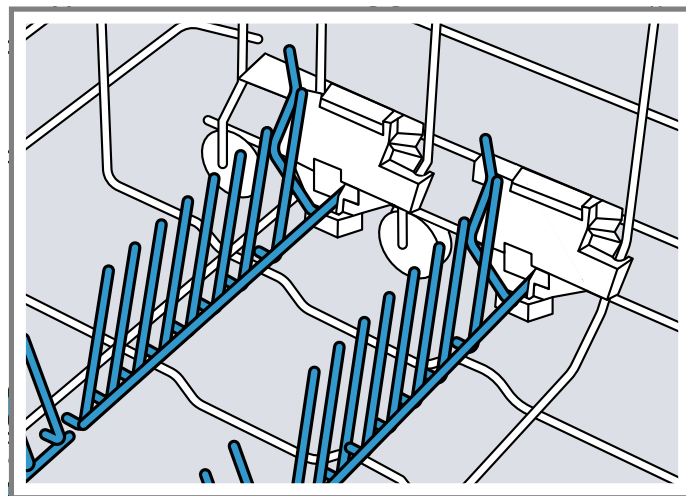
2. Pro překlopení předních řad trnů stlačte páčku směrem dopředu a překlopte sklopné trny ①.



Pokud etažér nepotřebujete, můžete ho sklopit nahoru.

Sklopné trny

Sklopné trny použijete pro bezpečné rozřídění nádobí, např. talířů.

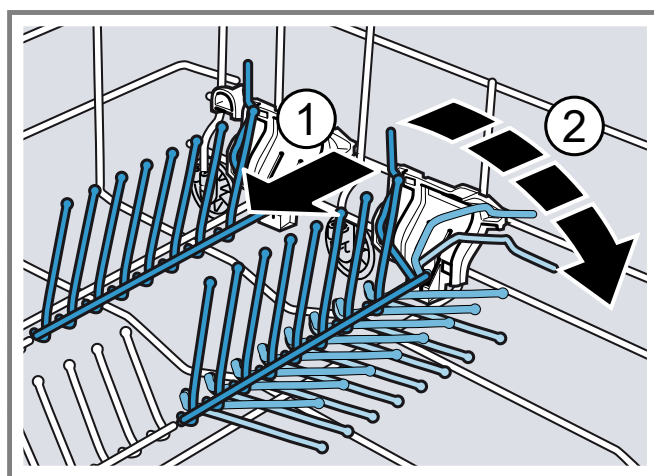


Pro lepší uložení hrnců, mís a sklenic můžete sklopné trny překlopit.¹

Sklopení sklopných trnů¹

Pokud sklopné trny nepotřebujete, sklopte je.

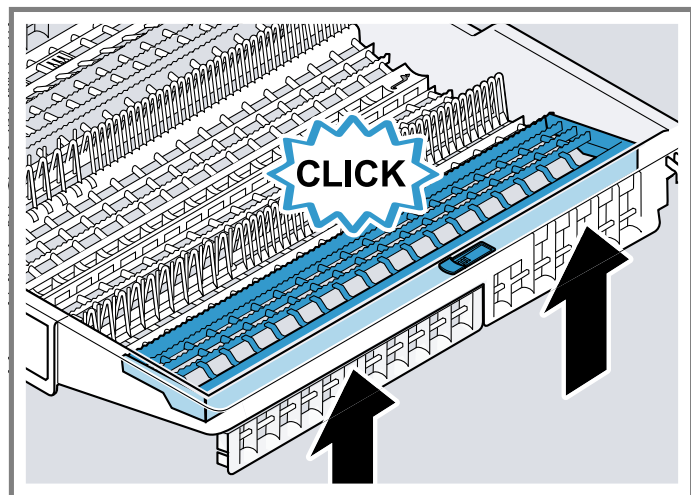
1. Stlačte páčku směrem dopředu ① a sklopte sklopné trny ②.



2. Pokud chcete sklopné trny opět používat, opět je vyklopte.
✓ Sklopné trny slyšitelně zapadnou.

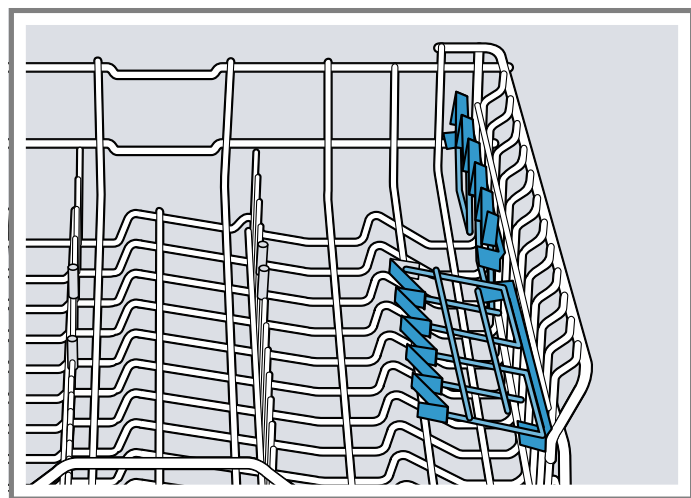
Tip

Pokud chcete zásuvku na příbory navrátit zpět do originální polohy, sklopte boční odkládací místo nahoru tak, až slyšitelně zapadne.



Etažér

Etažér na nože a prostor pod ním používejte pro malé šálky a sklenice nebo pro větší jídelní náčiní jako např. vařečky nebo servírovací příbory.



¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

Výšky koše na nádobí

Koše na nádobí nastavte do vhodné výšky.

Výška spotřebiče 86,5 cm se zásuvkou na příbory

STUPEŇ	HORNÍ KOŠ	DOLNÍ KOŠ
1 max. ø	18 cm	33 cm/"34 cm" → <i>Strana 16</i>
2 max. ø	20,5 cm	30,5 cm
3 max. ø	23 cm	28 cm

Před prvním použitím

Provedení prvního uvedení do provozu

Při prvním uvedení do provozu nebo po nastavení zpět na tovární nastavení musíte provést nastavení.

Požadavek: "Spotřebič je instalovaný a připojený." → *Strana 9*

1. "Naplňte speciální sůl." → *Strana 19*
2. "Naplňte leštidlo." → *Strana 19*
3. "Zapněte spotřebič." → *Strana 23*

4. "Nastavte odvápnovací zařízení." → *Strana 18*
5. "Nastavte množství přidávaného leštidla." → *Strana 20*
6. "Naplňte mycí prostředek" → *Strana 20*.
7. Spustte program s maximální teplotou čištění bez nádobí.
Z důvodu možných skvrn od vody a jiných usazenin doporučujeme před prvním použitím provoz spotřebiče bez nádobí.

Tip: Tato nastavení a další základní nastavení můžete kdykoliv opět změnit.

Odvápňovací zařízení

Tvrdá voda obsahující vápník zanechává na nádobí a na mycí vaně stopy vápníku a může způsobit ucpání součástí spotřebiče.

Pro získání dobrých výsledků mytí můžete vodu odvápnit pomocí odvápnovacího zařízení a speciální soli. Aby se zabránilo poškození spotřebiče, musí být voda odvápněna na stupeň tvrdosti vyšší než 7 °dH.

Přehled nastavení tvrdosti vody

Zde naleznete přehled nastavitelných hodnot stupně tvrdosti vody.

Na stupeň tvrdosti vody se můžete dotázat u místní vodárny nebo ho stanovit testerem tvrdosti vody.

STUPEŇ TVRDOSTI VODY °dH	ROZSAH TVRDOSTI	MMOL/L	HODNOTA NASTAVENÍ
0 - 6	měkká	0 - 1,1	H:00
7 - 8	měkká	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	středně	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	středně	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	středně	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	tvrdá	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	tvrdá	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	tvrdá	5,5 - 8,9	H:07

Poznámka: Svůj spotřebič nastavte podle určeného stupně tvrdosti vody.

→ "Nastavení odvápnovacího zařízení", *Strana 18*

Při stupni tvrdosti vody 0 - 6 °dH nemusíte používat speciální sůl do myčky a odvápnovací zařízení můžete vypnout.

→ "Vypnutí odvápnovacího zařízení", *Strana 19*

Nastavení odvápnovacího zařízení

Spotřebič nastavte podle stupně tvrdosti vody.

1. Určete stupeň tvrdosti vody a vhodnou hodnotu nastavení.
→ "Přehled nastavení tvrdosti vody", *Strana 18*

2. Stiskněte .
3. Pro otevření základních nastavení stiskněte **Setup** 3 sec. 3 sekundy.
✓ Na displeji se zobrazí H:xx.
✓ Na displeji se zobrazí **set**.
4. Stiskněte — nebo + tolikrát, až je nastaven příslušný stupeň tvrdosti vody.
Ze závodu je nastavena hodnota H:04.
5. Pro uložení nastavení stiskněte **Setup** 3 sec. na 3 sekundy.

Speciální sůl

Pomocí speciální soli můžete vodu odvápnit.

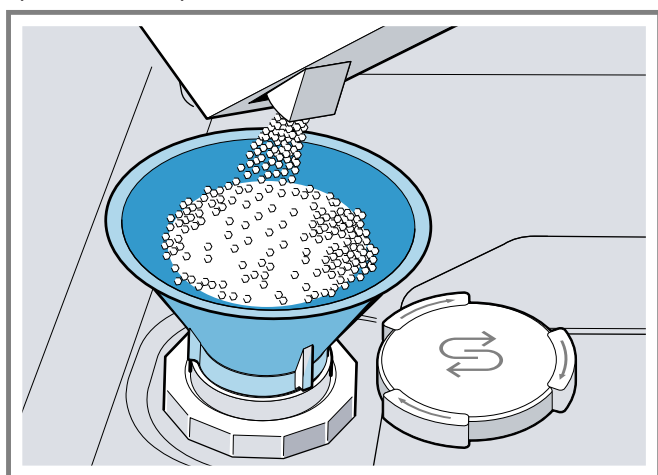
Naplnění speciální soli

Pokud svítí ukazatel doplnění speciální soli, naplňte bezprostředně před spuštěním programu speciální sůl do zásobníku speciální soli. Spotřeba speciální soli závisí na stupni tvrdosti vody. Čím vyšší je stupeň tvrdosti vody, tím vyšší je spotřeba speciální soli.

POZOR!

- Mýcí prostředek může poškodit odvápnovací zařízení.
 - Zásobník odvápnovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.
- Speciální sůl do myčky může korozi poškodit mýcí vanu.
 - Aby byla nadbytečná speciální sůl z mýcí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku až bezprostředně před spuštěním programu.

1. Odšroubujte víko zásobníku speciální soli a sejměte ho.
2. Při prvním uvedení do provozu: Zásobník zcela naplňte vodou.
3. **Poznámka:** Používejte pouze speciální sůl pro myčky nádobí. Nepoužívejte solné tablety. Nepoužívejte kuchyňskou sůl. Speciální sůl naplňte do zásobníku.



Zásobník zcela naplňte speciální solí. Voda v zásobníku se vytlačí a odtéče.

4. Na zásobník nasadte víko a zašroubujte.

Vypnutí odvápnovacího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění speciální soli ruší, např. pokud používáte kombinovaný mýcí prostředek s náhradními látkami soli, můžete ukazatel doplnění soli vypnout.

Poznámka

Aby se zabránilo poškození spotřebiče, odvápnovací zařízení vypínejte pouze v těchto případech:

- Stupeň tvrdosti vody je maximálně 21 °dH a používáte kombinovaný mýcí prostředek s náhradními látkami soli. Kombinovaný mýcí prostředek s náhradními látkami soli můžete podle údajů výrobce bez přidání speciální soli většinou používat jen do stupně tvrdosti vody 21 °dH.
- Stupeň tvrdosti vody je 0 - 6 °dH. Speciální sůl nemusíte používat.

1. Stiskněte .
2. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
 - ✓ Na displeji se zobrazí H:xx.
 - ✓ Na displeji se zobrazí **set**.
3. Stiskněte  nebo  tolikrát, až se na displeji zobrazí H:00.
4. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
 - ✓ Odvápnovací zařízení je vypnuté a ukazatel doplnění soli je deaktivovaný.

Regenerace odvápnovacího zařízení

Aby zůstala zachována bezvadná funkce odvápnovacího zařízení, spotřebič pravidelně provádí regeneraci odvápnovacího zařízení.

Regenerace odvápnovacího zařízení se provádí ve všech programech před ukončením hlavního proplachu. Dochází k prodloužení doby chodu a zvýšení hodnot spotřeby např. vody a proudu.

Přehled spotřebních hodnot při regeneraci odvápnovacího zařízení

Zde naleznete přehled maximálně přípustné doby chodu a hodnot spotřeby při regeneraci odvápnovacího zařízení.

Regenerace odvápnovacího zařízení po x -krát provedeném proplachu	6
Dodatečná doba chodu v minutách	7
Vyšší spotřeba vody v litrech	5
Vyšší spotřeba proudu v kWh	0,05

Uvedené hodnoty spotřeby jsou laboratorně naměřené hodnoty podle aktuálně platného standardu a jsou určeny na základě programu Eco 50° a ze závodu nastavené hodnoty stupně tvrdosti vody 13 - 16 °dH.

Lešticí zařízení

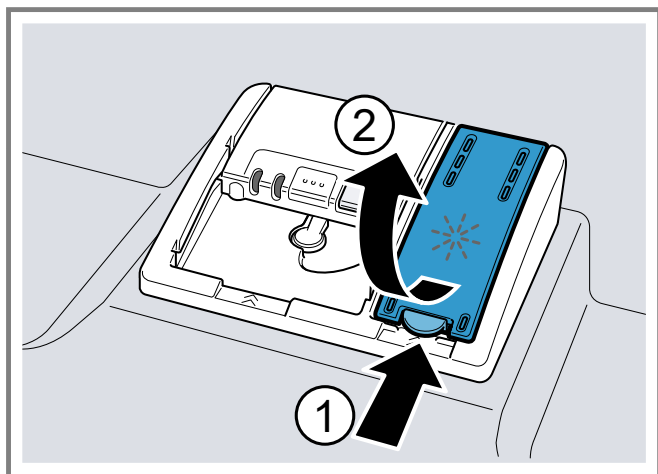
Leštidlo

Pro optimální výsledky sušení použijte leštidlo. Používejte pouze lešticí přípravky pro myčky používané v domácnosti.

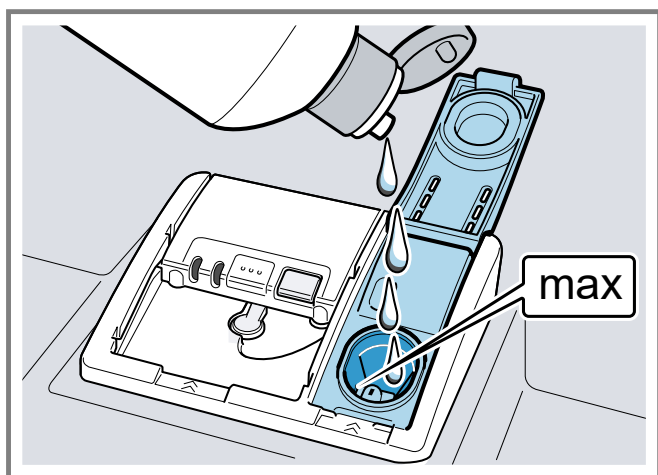
Naplnění leštidla

Pokud svítí ukazatel doplnění leštidla, doplňte leštidlo. Používejte pouze lešticí přípravky pro myčky používané v domácnosti.

1. Stiskněte lamelu na víku zásobní nádržky leštidla ① a nadzvedněte ②.



2. Naplňte leštidlo až ke značce max.



3. Pokud leštidlo přeteklo, odstraňte ho z mycí vany.
Přetékající leštidlo může způsobit nadměrnou tvorbu pěny při mycím cyklu.
4. Zavřete víko zásobní nádržky leštidla.
✓ Víko slyšitelně zaklapne.

Nastavení množství přidávaného leštidla

Pokud na nádobí zůstávají šmouhy nebo skvrny od vody, změňte množství leštidla.

1. Stiskněte .
2. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
✓ Na displeji se zobrazí H:xx.
✓ Na displeji se zobrazí **seř**.
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolikrát, až se na displeji zobrazí hodnota r:05 nastavená ze závodu.
4. Stiskněte  nebo  tolikrát, až je nastaveno správné množství přidávaného leštidla.
– Při nižším stupni je mycímu cyklu přidáváno méně leštidla a snižuje šmouhy na nádobí.
– Při vyšším stupni je mycímu cyklu přidáváno větší množství leštidla, snižuje se tvorba vodních skvrn a dosahuje se lepšího výsledku sušení.
5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.

Vypnutí lešticího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění leštidla ruší, např. pokud používáte kombinovaný mycí prostředek s komponentou leštidla, můžete ukazatel doplnění leštidla vypnout.

Tip: Funkce leštidla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštidla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.

1. Stiskněte .
2. Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
✓ Na displeji se zobrazí H:xx.
✓ Na displeji se zobrazí **seř**.
3. Stiskněte Setup 3 sec. tolikrát, až se na displeji zobrazí hodnota r:05 nastavená ze závodu.
4. Stiskněte  nebo  tolikrát, až se na displeji zobrazí r:00.
5. Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
✓ Lešticí zařízení je vypnuto a ukazatel doplnění leštidla je deaktivován.

Mycí prostředek

Vhodné mycí prostředky

Používejte pouze mycí prostředky vhodné pro myčku nádobí. Vhodné jsou jak samostatné mycí prostředky, tak také kombinované mycí prostředky.

K dosažení optimálních výsledků mytí a sušení používejte samostatné mycí prostředky ve spojení s odděleným použitím "speciální soli" → *Strana 19* a "leštidla" → *Strana 19*. Moderní účinné mycí prostředky používají převážně nízko-alkalickou recepturu s enzymy. Enzymy odbourávají škrob a rozpouštějí bílkoviny. K odstranění barevných skvrn se většinou používají bělidla na bázi kyslíku.

Poznámka: U každého mycího prostředku dodržujte pokyny výrobce.

Tablety

Tablety jsou vhodné pro všechny úkony čištění a nemusí být dávkovány.

U kratších programů se tablety případně nemusí zcela rozpustit a mohou zůstat zbytky mycího prostředku. Může tak být ovlivněn mycí účinek.

Práškový mycí prostředek

Práškový mycí prostředek se doporučuje u kratších programů.

Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.

Tekutý mycí prostředek

Tekuté mycí prostředky působí rychleji a doporučujeme je u zkrácených programů bez předmytí.

Může se stát, že naplněný tekutý mycí prostředek uniká i přesto, že je zásobník uzavřený. Není to nedostatek a není to kritické, pokud dodržujete následující:

- Zvolte pouze program bez předmytí.
- Pro spuštění programu nenastavujte časovou předvolbu.

Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.

Samostatný mycí prostředek

Samostatné mycí prostředky jsou produkty, které kromě mycího prostředku neobsahují žádné jiné komponenty, např. práškový mycí prostředek nebo tekutý mycí prostředek.

Práškovým mycím prostředkem nebo tekutým mycím prostředkem je možné individuálně přizpůsobit dávkování podle stupně znečištění nádobí.

K získání lepšího výsledku mytí a sušení a k zabránění poškození nádobí dodatečně používejte "speciální sůl" → *Strana 19* a "leštidlo" → *Strana 19*.

Kombinovaný mycí prostředek

Kromě běžných samostatných mycích prostředků se nabízí řada produktů s přídatnými funkcemi. Tyto produkty obsahují kromě mycího prostředku často také leštidlo a solné náhradní látky (3v1) a podle kombinace (4v1, 5v1, ...) ještě přídatné komponenty, jako např. ochrana skleněného nádobí nebo lesk nerezového nádobí.

Kombinované mycí prostředky fungují podle údajů výrobce zpravidla jen do stupně tvrdosti vody 21 °dH. U stupně tvrdosti vody nad 21 °dH musíte přidat speciální sůl a leštidlo. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl a leštidlo. Pokud používáte kombinované mycí prostředky, přizpůsobí se mycí program automaticky tak, že se vždy docílí co nejlepší výsledky mytí a sušení.

Nevhodné mycí prostředky

Nepoužívejte mycí prostředky, které mohou způsobit poškození spotřebiče nebo zdraví.

Prostředek na ruční mytí

Prostředky na ruční mytí mohou způsobit vyšší tvorbu pěny a způsobit poškození spotřebiče.

Mycí prostředky obsahující chlór

Zbytek chlóru mohou ohrozit zdraví.

Upozornění k mycím prostředkům

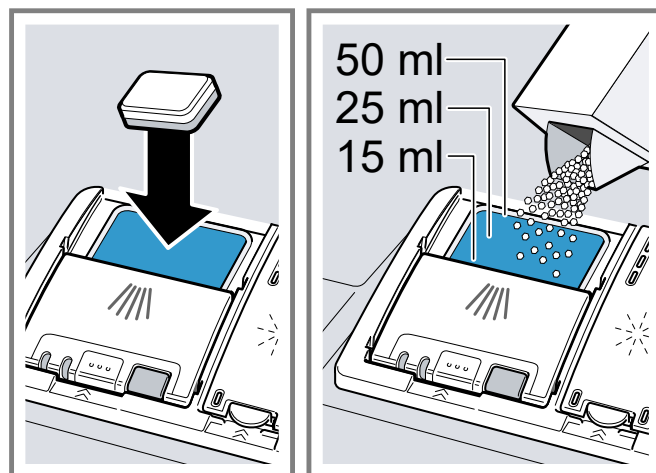
Dodržujte pokyny týkající se mycích prostředků při každodenním použití.

- Mycí prostředky s označením "Bio" nebo "Eko" používají (z důvodu ochrany životního prostředí) zpravidla menší množství účinných látek nebo zcela upustily od použití určitých obsažených látek. Mycí účinek může být omezen.
- Nastavte lešticí zařízení a odvápňovací zařízení podle použitého samostatného mycího prostředku nebo kombinovaného mycího prostředku.
- Kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli můžete podle údajů výrobce bez přidání speciální soli většinou používat jen do určitého stupně tvrdosti vody, většinou 21 °dH. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl.
- Aby se zabránilo slepení, uchopte mycí prostředek s ochranným obalem rozpustným ve vodě pouze suchými rukama a naplňte mycí prostředek pouze do suché komory pro mycí prostředek.
- Také v případě, kdy svítí ukazatel doplnění leštidla a ukazatel doplnění speciální soli, probíhají programy proplachování při použití kombinovaných mycích prostředků bezvadně.

- Funkce leštidla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštidla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.
- Používejte tablety se speciálním sušicím výkonem.

Naplnění mycího prostředku

1. K otevření zásobníku mycího prostředku stiskněte uzávěr.
2. Mycí prostředek plňte do suché komory.

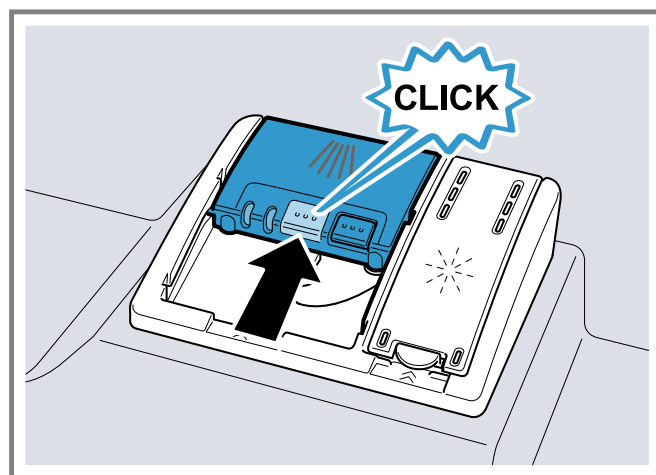


Pokud používáte tablety, stačí jedna tableta. Tablety vkládejte napříč.

Pokud používáte práškový nebo tekutý mycí prostředek, dodržujte pokyny k dávkování výrobce a návod k dávkování zásobníku mycího prostředku.

Při normálním znečištění je dostačující 20 ml – 25 ml mycího prostředku. U málo znečištěného nádobí stačí trochu menší množství mycího prostředku, než je uvedeno.

3. Zavřete víko zásobníku pro mycí prostředek.



- ✓ Víko slyšitelně zaklapne.
- ✓ Zásobník na mycí prostředek se v závislosti na programu automaticky otevře v optimální časový okamžik během průběhu programu. Práškový nebo tekutý mycí prostředek se rozloží v mycí vaně a rozpustí se. Tablety spadnou do záchytné misky na tablety a dávkovaně se rozpustí. Do záchytné misky na tablety nekládejte žádné předměty, aby se tableta mohla rovnoměrně rozpustit.

Tip: Pokud používáte práškový mycí prostředek a zvolíte program předmytí, můžete dodatečně na vnitřní dvířka spotřebiče umístit trochu mycího prostředku.

Nádobí

Myjte pouze nádobí, které je určeno pro mytí v myčce nádobí.

Poznámka: Ozdoby na skle, hliníkové a stříbrné díly mohou při mytí vyblednout nebo se zabarvit. Citlivé druhy skla mohou být po několika mycích cyklech zakalené.

Poškození sklenic a nádobí

Myjte pouze sklenice a porcelán, který je výrobcem označený jako vhodný pro mytí v myčce. Zabraňte poškození sklenic a nádobí.

PŘÍČINA	DOPORUČENÍ
Níže uvedené nádobí není vhodné pro mytí v myčce: - Jídelní náčiní a dřevěné kusy nádobí - Dekorační sklenice, uměleckoprůmyslové a starožitné nádobí - Umělohmotné díly, které nejsou odolné vůči teplotu - Nádobí z mědi a cínu - Nádobí znečištěné popelem, voskem, mazacím tukem a barvou - Velmi malé kusy nádobí	Myjte pouze nádobí, které je výrobcem označené jako vhodné pro mytí v myčce.
Chemické složení mycího prostředku způsobuje škodu.	Používejte mycí prostředek, který je výrobcem označen jako šetrící nádobí.
Ve spojení s hliníkovými předměty nejsou pro myčku nádobí vhodné silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu.	Pokud používáte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu, nedávejte do mycího prostoru spotřebiče žádné hliníkové předměty
Teplota vody programu je příliš vysoká.	Zvolte program s nižšími teplotami. Sklo a příbory vyndejte brzy po ukončení programu ze spotřebiče.

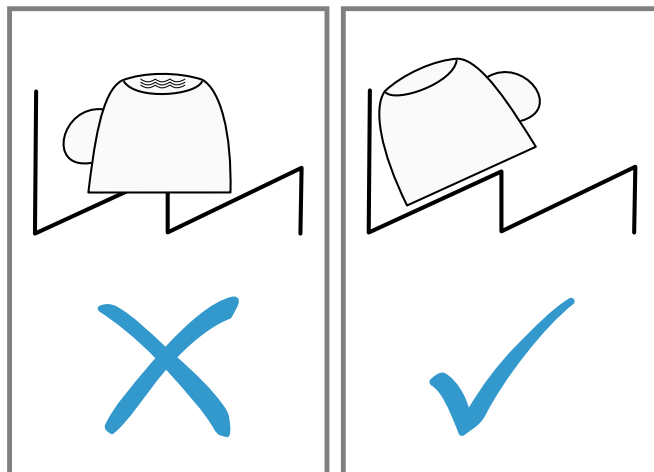
Uložení nádobí

K optimalizaci výsledku mytí a zabránění poškození nádobí a spotřebiče nádobí správně uložte.

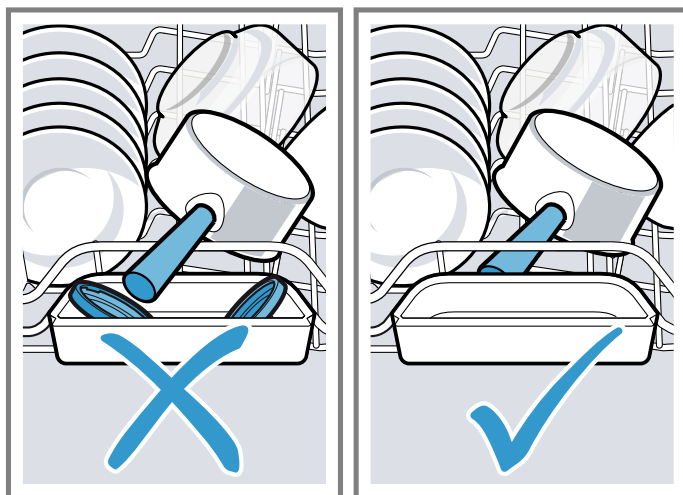
Tipy

- Při používání myčky nádobí ušetříte energii a vodu v porovnání s ručním mytím.
- K úspoře energie a vody uložte nádobí ve spotřebiči až do uvedeného počtu sad nádobí (standardní naplnění nádobím a příbory).

- Pro lepší výsledky mytí a sušení postavte vypouklé kusy nebo kusy s prohloubením šikmo, aby voda mohla odtékat.



- Z nádobí odstraňte velké zbytky jídla.
K úspoře zdrojů nádobí předem neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Uložte nádobí a přitom dbejte na tyto body:
 - Silně znečištěné nádobí ukládejte do spodního koše na nádobí, např. hrnce. Z důvodu silnějšího ostřikovacího paprsku obdržíte lepší výsledek mytí.
 - Aby se zabránilo poškození nádobí, ukládejte nádobí bezpečně a bez možnosti sklopení.
 - Aby se zabránilo poškození, ukládejte příbory špičatou a ostrou stranou směrem dolů.
 - Nádoby umísťte otvory směrem dolů, aby se v nádobě neshromažďovala voda.
 - Neblokujte ostřikovací ramena, aby se mohla otáčet.
 - Do zachytivé misky na tablety nekládejte malé díly a nezastavujte ji nádobím, aby nebyl blokován kryt zásobníku mycího prostředku.



Vyklízení nádobí



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění!

- Horké nádobí může způsobit popáleniny kůže. Horké nádobí je citlivé na dotyk, může se rozlomit a způsobit poranění.
- Po ukončení programu nechte nádobí trochu vychladnout, než ho vykládáte.

1. K zabránění padání kapek vody na nádobí, nádobí vyklízejte zespodu směrem nahoru.
2. Zkontrolujte mycí vanu a příslušenství na znečištění a popř. vyčistěte.
→ "Čistění a ošetřování", Strana 25

Základní ovládání

Zapnutí spotřebiče

- Stiskněte .
Je přednastaven program Eco 50°.
Program Eco 50° je program, který je obzvláště šetrný k životnímu prostředí a který se nejlépe hodí pro normálně špinavé nádobí. Je to nejefektivnější program z hlediska spotřeby energie a vody pro tento typ nádobí a dokládá konformitu s nařízením EU pro požadavky na ekodesign. Pokud spotřebič 10 minut neovládáte, spotřebič se automaticky vypne.

Nastavení programu

Pro přizpůsobení mycího cyklu znečištění nádobí nastavte vhodný program.

- Stiskněte příslušné programové tlačítko.
- ✓ Program je nastaven a bliká programové tlačítko.
- ✓ Na displeji se zobrazí zbývající délka programu.

Nastavení přídatné funkce

Pro doplnění zvoleného programu proplachování můžete nastavit přídatné funkce.

Poznámka: Připojitelné přídatné funkce závisí na zvoleném programu.

- Stiskněte tlačítko příslušné přídatné funkce.
→ "Přídatné funkce", Strana 15
- ✓ Přídatná funkce je nastavena a bliká tlačítko přídatné funkce.

Nastavení časové předvolby

Spuštění programu můžete posunout až o 24 hodin.

1. Stiskněte nebo .
✓ Na displeji se zobrazí "00h:01m".
2. Pomocí nebo nastavte požadovaný start programu.
3. Stiskněte Start.
- ✓ Časová předvolba je aktivována.

Tip: Časovou předvolbu deaktivujete stisknutím nebo tak často, až se na displeji zobrazí "00h:00m".

Spuštění programu

- Stiskněte Start.
- ✓ Program je ukončen, pokud displej zobrazuje "00h:00m".

Poznámky

- Pokud chcete během provozu doplnit nádobí, nepoužívejte záchytnou misku na tablety jako rukojeť horního koše. Mohlo by dojít ke kontaktu s částečně rozpuštěnou tabletou.
- Probíhající program můžete měnit jen tehdy, pokud program přerušíte.
→ "Přerušení programu", Strana 23
- Za účelem úspory energie se spotřebič vypne 1 minutu po ukončení programu. Pokud dvířka spotřebiče otevřete ihned po ukončení programu, spotřebič se vypne po 4 sekundách.

Zastavení programu

Poznámka: Pokud u vyhřátého spotřebiče otevřete dvířka spotřebiče, dvířka spotřebiče nejprve několik minut pootevřete a potom je zavřete. Zabrání tak vytvoření přetlaku ve spotřebiči a vyskočení dvířek spotřebiče.

1. Dvířka spotřebiče otevírejte opatrně.
2. Stiskněte .
✓ Program se uloží v paměti a spotřebič se vypne.
3. Pro pokračování programu stiskněte .
4. Zavřete dvířka spotřebiče.

Přerušení programu

Pro předčasné ukončení programu nebo pro změnu spuštěného programu ho musíte přerušit.

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Stiskněte **Reset 4 sec.** na cca 4 sekundy.
3. Zavřete dvířka spotřebiče.
- ✓ Program se přeruší a je po cca 1 minutě ukončen.

Vypnutí spotřebiče

1. Dodržujte pokyny k "bezpečnému použití" → Strana 8.
2. Stiskněte .

Tip: Pokud během mycího cyklu stisknete , probíhající program se přeruší. Pokud spotřebič zapnete, v programu se automaticky pokračuje.

Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

Přehled základních nastavení

Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ	TEXT NA DISPLEJI	VÝBĚR	POPIS
Tvrdost vody	H:04 ¹	H:00 - H:07	Nastavte odvápnovací zařízení podle tvrdosti vody. Stupeň H:00 vypne odvápnovací zařízení.
Přidání leštidla	r:05 ¹	r:00 - r:06	Nastavte množství přidávaného leštidla. Stupněm r:00 vypněte lešticí zařízení.
Nastavení čidla	SE:00 ¹	SE:00 - SE:02	Nastavte vodní čidlo pro rozpoznání nečistot. → "Senzory", Strana 9
Extra sušení	d:00 ¹	d:00 - d:01	Při leštění se zvýší teplota a tím se dosáhne lepšího výsledku sušení. Může se při tom nepatrně prodloužit doba běhu. Poznámka: Není vhodné pro choulostivé nádoby. Zapněte "d:01" nebo vypněte "d:00" extra sušení.
Teplá voda	A:00 ¹	A:00 - A:01	Nastavte přípojku studené nebo teplé vody. Spotřebič nastavte jen na teplou vodu, pokud je teplá voda k dispozici z energeticky výhodné přípravy teplé vody a vhodné instalace, např. solárního zařízení s oběhovým vedením. Teplota vody by měla být min. 40 °C a max. 60 °C. Zapněte teplou vodu "A:01" nebo ji vypněte "A:00".
Vnitřní osvětlení	EL:02 ¹	EL:00 - EL:02	Osvětlení vnitřního prostoru. - Při nastavení "EL:00" je vnitřní osvětlení vypnuté. - Při nastavení "EL:01" je možné aktivovat vnitřní osvětlení pomocí tlačítka ZAP/VYP . - Při nastavení "EL:02" se zapne vnitřní osvětlení při otevření dvířek spotřebiče. Vnitřní osvětlení se při otevřených dvířkách spotřebiče vypne automaticky po 10 minutách.
Time-beam-on-floor	S:01 ¹	S:00 - S:01	Zapněte nebo vypněte Time-beam-on-floor. Během průběhu programu se na podlaze pod dvířky spotřebiče zobrazí informace o stavu časové předvolby, o programu nebo o zbytkovém čase. Při představeném soklovém krytu nebo výškovém vestavění s uzavírající čelní stranou nábytku v jedné rovině není indikace viditelná. Stupeň "S:00" vypne Time-beam-on-floor.
Spouštěcí program	SP:01 ¹	SP:00 - SP:01	Nastavte předdefinovaný program při zapnutí spotřebiče. - Při nastavení "SP:00" je při zapnutí spotřebiče přednastaven naposledy zvolený program. - Při nastavení "SP:01" je při zapnutí spotřebiče přednastaven program Eco 50°.
Hlasitost signalizace	SL:02 ¹	SL:00 - SL:03	Regulace hlasitosti signalizace. Stupeň "SL:00" vypne akustický signál.

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ	TEXT NA DISPLEJI	VÝBĚR	POPIS
Hlasitost tlačítek	bL:02 ¹	bL:00 - bL:03	Nastavte hlasitost tlačítek při ovládání. Stupeň "bL:00" vypne tóny tlačítek.
Tovární nastavení	rE:	Spustit pomocí + Y:ES Potvrzení tlačítkem +	Resetujte změněné nastavení na stav z výroby. Musí být provedena nastavení pro první uvedení do provozu.

¹ Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Změna základních nastavení

- Otevřete dvířka spotřebiče.
- Stiskněte .
- Pro otevření základních nastavení stiskněte Setup 3 sec. 3 sekundy.
- ✓ Na displeji se zobrazí H:xx.
- ✓ Na displeji se zobrazí **set**.

- Setup 3 sec. stiskněte tolikrát, až se na displeji zobrazí požadované nastavení.
- Stiskněte — nebo + tolikrát, až se na displeji zobrazí příslušná hodnota.
Můžete změnit několik nastavení.
- Pro uložení nastavení stiskněte Setup 3 sec. na 3 sekundy.
- Zavřete dvířka spotřebiče.

Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

Čistění mycí vany

VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

- Použití mycích prostředků s obsahem chlóru může poškodit zdraví.
- Nikdy nepoužívejte mycí prostředky obsahující chlór.

- Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
- Do komory pro mycí prostředek naplňte mycí prostředek.
- Zvolte program s nejvyšší teplotou.
- "Spustte program bez nádobí." → *Strana 23*

Čisticí prostředky

Používejte pouze čisticí prostředky vhodné pro čistění spotřebiče.

→ "Bezpečné použití", *Strana 8*

Rady k čištění spotřebiče

Dodržujte rady k čištění spotřebiče, funkce vašeho spotřebiče tak zůstane trvale zachována.

OPATŘENÍ	PŘEDNOST
Těsnění dvířek, přední stranu myčky a ovládací panel pravidelně otírejte vlhkým hadříkem a mycím prostředkem.	Součásti spotřebiče zůstanou čisté a hygienické.
Při delší době nepoužívání nechte dvířka přivřená.	Zabráníte tak nepříjemnému zápachu.

Čisticí program

Usazeniny způsobené např. zbytky potravin a vápnem mohou způsobit poruchy vašeho spotřebiče. Aby se zabránilo poruchám a snížila se tvorba zápachu, čistěte spotřebič v pravidelných intervalech.

Čisticí program je ve spojení s čisticími prostředky a čističi spotřebiče vhodným programem pro čištění vašeho spotřebiče.

Čisticí program je program, který v jednom mycím cyklu odstraní různé usazeniny. Čištění probíhá ve dvou fázích:

FÁZE	ODSTRANĚNÍ	MYCÍ PROSTŘEDEK	UMÍSTĚNÍ
1	Tuk a vápno	Tekutý čisticí prostředek nebo práškový prostředek na odstraňování vodního kamene.	Vnitřek spotřebiče, např. láhev zavěšená v košíku na příbory nebo prášek ve vnitřním prostoru.
2	Zbytky potravin a usazeniny	Čistič spotřebiče	Komora pro mycí prostředek

Pro optimální čištění dávkuje program čističe odděleně v příslušné fázi čištění. Přitom je nutné správné umístění čističů. Pokud svítí ukazatel pro Čisticí program na ovládacím panelu nebo budete na displeji vyzváni, proveďte Čisticí program bez nádobí. Po provedení Čisticí program ukazatel zhasne. Pokud není váš spotřebič vybaven funkcí připomenutí, doporučujeme provádění čisticího programu každé 2 měsíce.

Provedení Čisticí program

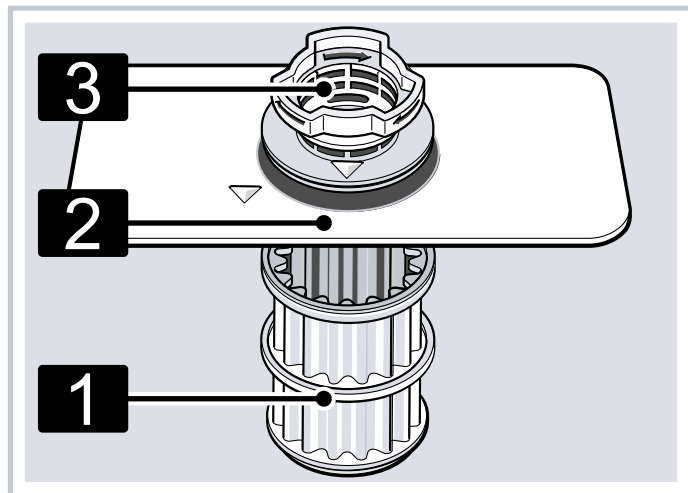
Poznámky

- Proveďte program Čisticí program bez umístěného nádobí.
- Používejte pouze speciální čisticí prostředky a čističe vhodné pro myčky nádobí.
- Dbejte na to, aby se v mycím prostoru spotřebiče nenacházely žádné hliníkové předměty např. tukový filtr digestoře nebo hliníkové hrnce.

- Pokud jste po provedení 3 proplachů neprovedli Čistící program, zhasne ukazatel pro Čistící program automaticky.
 - K dosažení optimálního čištění dbejte na správné umístění čističů.
 - Dodržujte bezpečnostní pokyny na obalech čisticích prostředků a čističů spotřebiče.
1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
 2. Vyčistěte sítko.
 3. Čistící prostředek umístěte ve vnitřním prostoru spotřebiče.
Používejte pouze speciální čisticí prostředky vhodné pro myčky nádobí.
 4. Čistič stroje naplňte do zásobníku mycího prostředku tak, až je zcela naplněn.
Do vnitřního prostoru spotřebiče nedávejte dodatečný čistič spotřebiče.
 5. Stiskněte .
 6. Stiskněte Start.
- ✓ Proveďte se Čistící program.
 - ✓ Po ukončení programu zhasne ukazatel pro Čistící program.

System síték

System síték filtruje hrubé nečistoty z mycího okruhu.

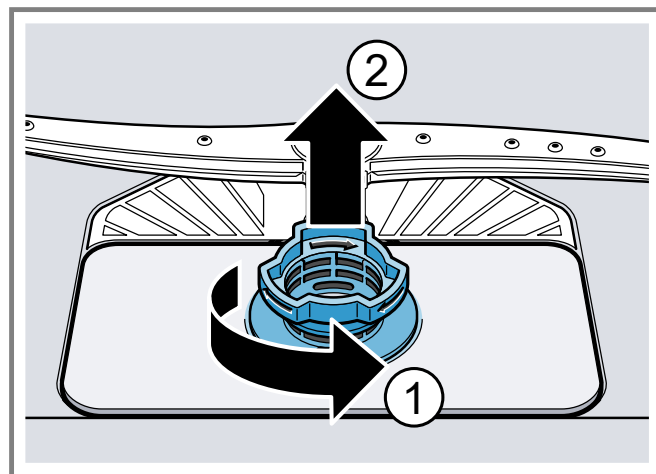


1	Mikrosítko
2	Jemné sítko
3	Hrubé sítko

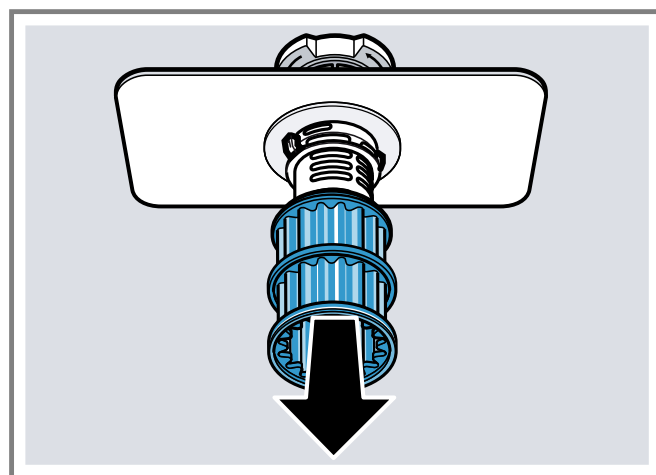
Čištění síték

Nečistoty z mycí vody mohou ucpat sítko.

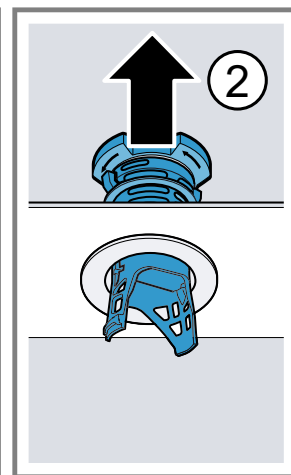
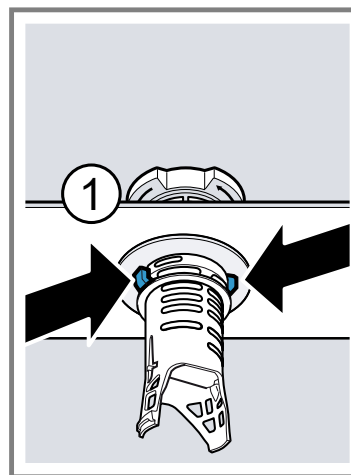
1. Po každém mytí zkontrolujte, zda v sítkách nezůstaly zbytky jídla.
2. Hrubé sítko otočte proti směru hodinových ručiček **1** a vyjměte systém síték **2**.
 - Dbejte na to, aby se v těle čerpadla nenacházely cizí předměty.



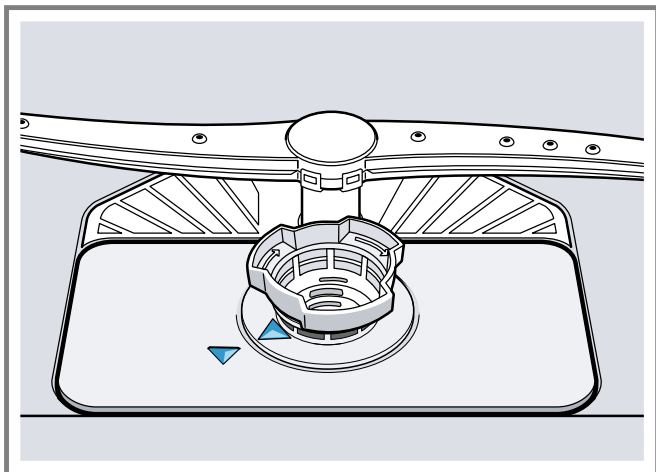
3. Mikrosítko stáhněte směrem dolů.



4. Stiskněte západky **1** a shora vyjměte hrubé sítko **2**.



5. Prvky sítka vyčistěte pod tekoucí vodou.
Pečlivě vyčistěte okraj nečistot mezi hrubým a jemným sítkem.
6. Sestavte systém síték.
Dbejte na to, aby zapadly západky hrubého sítka.
7. Systém síték vložte do spotřebiče a hrubé sítko otočte ve směru hodinových ručiček.
 - Dbejte na to, aby lícovaly značky šipek.

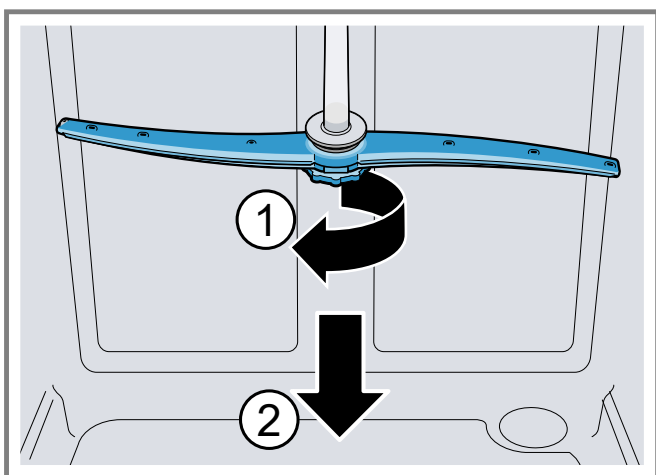


5. Nasadte horní ostřikovací rameno a našroubujte.

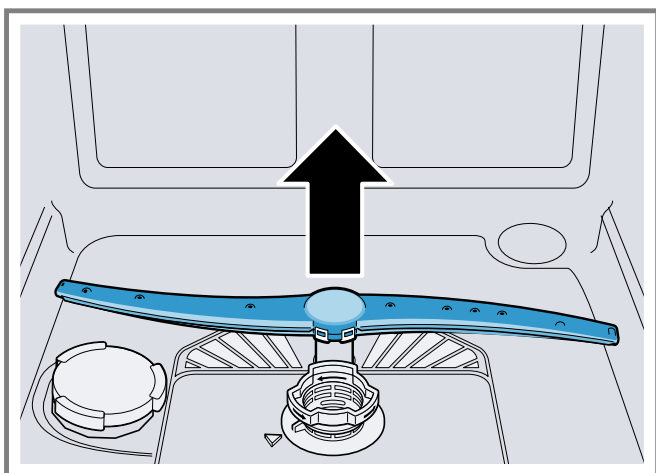
Čištění ostřikovacích ramen

Vodní kámen a nečistoty z mycí vody mohou zablokovat trysky a uložení ostřikovacích ramen. Ostřikovací ramena čistěte pravidelně.

1. Odšroubujte horní ostřikovací rameno ① a stáhněte ho dolů ②.



2. Vytáhněte spodní ostřikovací rameno nahoru.



3. Pod tekoucí vodou zkontrolujte, zda nejsou ucpané výstupní trysky ostřikovacích ramen a popř. odstraňte cizí tělesa.
4. Nasadte spodní ostřikovací rameno.
- ✓ Ostřikovací rameno slyšitelně zaklapne.

Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

⚠ VÝSTRAHA

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Neodborné opravy jsou nebezpečné.
- Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- V případě poškození síťového kabelu nebo přívodního kabelu spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální síťový kabel nebo speciální přívodní kabel spotřebiče, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

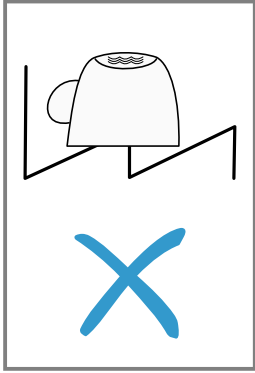
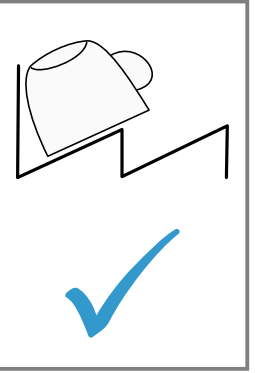
Chybový kód/chybové hlášení/signál

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ ZÁVAD
E:20-60 svítí střídavě.	Spotřebič rozpoznal topné těleso zanesené vodním kamenem.	1. Odvápňte spotřebič. 2. Spotřebič provozujte s "odvápňovacím zařízením" → <i>Strana 18.</i>¹
E:21-30 svítí střídavě.	Nasávací otvor sušení je zakrytý nádobím.	• Nádobí uložte do spotřebiče tak, aby byl "nasávací otvor sušení" → <i>Strana 11</i> volný.
E:30-00 svítí střídavě.	Je aktivována ochrana proti úniku vody.	1. Uzavřete přívod vody. 2. Kontaktujte zákaznický servis.
E:31-00 svítí střídavě.	Je aktivována ochrana proti úniku vody.	1. Uzavřete přívod vody. 2. Kontaktujte zákaznický servis.
E:32-00 svítí střídavě nebo svítí ukazatel přívodu vody.	Přívodní hadice je přelomená.	• Zapojte přívodní hadici bez přelomení.
	Je uzavřený přívod vody.	• Otevřete přívod vody.
	Přívod vody je ucpaný nebo zanesený vodním kamenem.	• Otevřete přívod vody. Při otevření přívodu vody musí být průtok min. 10 l/min.
	Jsou ucpaná sítko v přípojce vody hadice přívodu nebo hadice.	1. Vypněte spotřebič. 2. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. 3. Uzavřete přívod vody. 4. Odšroubujte přípojku vody. 5. Z přívodní hadice vyjměte sítko 6. Vyčistěte sítko. 7. Sítko vložte do přívodní hadice. 8. Našroubujte přípojku vody. 9. Zkontrolujte těsnost přípojky vody. 10. Vytvořte napájení el. proudem. 11. Zapněte spotřebič.
E:34-00 svítí střídavě.	Do spotřebiče neustále teče voda.	1. Uzavřete přívod vody. 2. Kontaktujte zákaznický servis.

¹ V závislosti na vybavení spotřebiče

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ ZÁVAD
E:61-02 svítí střídavě.	Čerpadlo odpadní vody je zablokované.	• Vyčistěte čerpadlo odpadní vody. → "Čištění čerpadla odpadní vody", Strana 36
	Kryt čerpadla odpadní vody je volný	• Nechte správně zapadnout kryt "čerpadla odpadní vody" → Strana 36.
E:61-03 svítí střídavě. Voda se neodčerpává.	Ucpaná nebo přelomená hadice odpadní vody.	1. Hadici odpadní vody vedte tak, aby nebyla zalomená. 2. Odstraňte zbytky.
	Sifonová přípojka je ještě zavřená.	• Zkontrolujte přípojku na sifonu a v případě potřeby ji otevřete.
	Kryt čerpadla odpadní vody je volný.	• Nechte správně zapadnout kryt "čerpadla odpadní vody" → Strana 36.
E:90-01 svítí střídavě.	Příliš nízké síťové napětí.	Nejedná se o poruchu spotřebiče. 1. Kontaktujte elektrikáře. 2. Nechejte elektrikářem zkontrolovat síťové napětí a elektrickou instalaci.
E:92-40 svítí střídavě.	Znečištěná nebo ucpaná sítko.	• Vyčistěte sítko. → "Čištění sítěk", Strana 26
Na displeji se zobrazí jiný chybový kód. E:01-00 až E:90-10	Vyskytla se technická porucha.	1. Stiskněte . 2. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku. 3. Čekejte min. 2 minuty. 4. Síťovou zástrčku spotřebiče zastrčte do zásuvky nebo zapněte pojistku. 5. Zapněte spotřebič. 6. Pokud se problém objeví znovu: • Stiskněte . • Uzavřete přívod vody. • Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. • Kontaktujte zákaznický servis a uveďte kód chyby.

Výsledek mytí

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ ZÁVAD
Nádobí není suché.	Nebylo použito leštidlo nebo bylo nastaveno příliš nízké dávkování.	1. Naplňte "leštidlo" → Strana 19. 2. Nastavte přidávané množství leštidla. → "Nastavení množství přidávaného leštidla", Strana 20
	Program nebo volba programu nemá žádnou nebo příliš krátkou fázi sušení.	• Zvolte program se sušením, např. program Intenzivní, Silný nebo ECO. Některá volitelná tlačítka snižují výsledek sušení, např. Variospeed.
	V prohlubních nádobí nebo příborů se shromažďuje voda.	• Nádobí ukládejte pokud možno šikmo.  

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ ZÁVAD
Nádobí není suché.	Použitý kombinovaný mycí prostředek má špatný sušicí výkon.	- Pro zvýšení výkonu sušení používejte leštidlo. - Použijte jiný kombinovaný mycí prostředek s lepším výkonem sušení.
	Nebylo aktivováno extra sušení pro zvýšení účinku sušení.	Aktivujte Extra sušení.
	Nádobí bylo vyklizeno příliš brzy nebo ještě nebyl ukončen proces sušení.	- Počkejte na skončení programu. - Nádobí vyjměte až 30 minut po ukončení programu.
	Použité leštidlo má omezený výkon sušení.	Použijte značkové leštidlo. Ekologické produkty mohou mít omezenou účinnost.
Plastové nádobí není suché.	Nejedná se o závadu. Plasty na sebe váží méně tepla než ostatní nádobí, proto se hůře suší.	Náprava není možná.
Příbory nejsou suché.	Příbory jsou v košíku na příbory nebo v příborové zásuvce nevhodně roztríděné.	V místě dotyku příborů se mohou tvořit kapky. "Příbory podle možnosti ukládejte odděleně od sebe." → <i>Strana 22</i> - Zabraňte místům dotyku.
Vnitřní strany spotřebiče jsou po mycím cyklu mokré.	Nejedná se o závadu. Na základě kondenzačního sušení jsou kapky vody v mycí vaně fyzikálně podmíněné a žádané. Vlhkost ve vzduchu kondenzuje na vnitřních stěnách spotřebiče, stéká dolů a odčerpává se.	Není potřebné žádné jednání.
Zbytky jídel na nádobí.	Příliš těsně uspořádané nádobí nebo přeplněný koš na nádobí.	- Nádobí uložte s dostatkem volného prostoru. Ostřikovací paprsky musí dosáhnout povrchy nádobí. - Zabraňte místům dotyku.
	Je blokováno otáčení spodního ostřikovacího ramena.	Nádobí uložte tak, aby nebránilo otáčení ostřikovacích ramen.
	Trysky ostřikovacích ramen jsou ucpané.	Vyčistěte "ostřikovací ramena" → <i>Strana 27</i>.
	Sítka jsou znečištěná.	Vyčistěte sítka. → "<i>Čištění sítěk</i>", <i>Strana 26</i>
	Nesprávně nasazená a/nebo nezaskočená sítka.	- Sítka správně nasadte. → "<i>Systém sítěk</i>", <i>Strana 26</i> - Nechte sítka zapadnout.
	Zvolen příliš slabý oplachovací program.	- Zvolte silnější mycí program. → "<i>Přehled programů</i>", <i>Strana 14</i> - Přizpůsobte citlivost senzoriky. → "<i>Senzory</i>", <i>Strana 9</i>
	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	- Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte. - Přizpůsobte citlivost senzoriky. → "<i>Senzory</i>", <i>Strana 9</i>
	Vysoké, úzké nádoby nebudou v rohové oblasti dostatečně vypláchnuté.	Vysoké úzké nádoby neukládejte příliš šikmo a do rohů.
	Horní koš na nádobí vpravo a vlevo není nastaven na stejnou výšku.	Horní koš na nádobí vlevo a vpravo nastavte na stejnou výšku. → "<i>Horní koš na nádobí</i>", <i>Strana 15</i>

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ ZÁVAD
Zbytky mycího prostředku ve spotřebiči	Víko zásobníku na mycí prostředek je zablokováno kusy nádobí a neotvírá se.	- Nádobí do horního koše na nádobí umístěte tak, aby zachytaná miska na tablety nebyla blokována nádobím. → "Uložení nádobí", Strana 22 - Nádobí blokuje víko mycího prostředku. - Do zachytané misky na tablety neumísťujte nádobí ani osvěžovač.
	Víko zásobníku na mycí prostředek je zablokováno tabletou a neotvírá se.	Tabletu vložte do zásobníku pro mycí prostředek napříč a ne na výšku.
	Tablety se používají v rychlém nebo krátkém programu. Není dosaženo doby rozpustnosti tablety.	Zvolte silnější "program" → Strana 14 nebo použijte "práškový mycí prostředek" → Strana 20.
	Mycí účinek a chování při rozpouštění se snižuje při delší době uložení nebo je-li mycí prostředek silně zhrudkovatělý.	Změňte mycí prostředek.
Na plastových kusech jsou vodní skvrny.	Tvoření kapek na plastovém povrchu se z fyzikálního hlediska nelze vyhnout. Po uschnutí jsou patrné vodní skvrny.	- Zvolte silnější program. → "Přehled programů", Strana 14 - Nádobí ukládejte šikmo. → "Uložení nádobí", Strana 22 - Použijte leštidlo. → "Leštidlo", Strana 19 - Zvyšte nastavení odvápnovacího zařízení. → "Nastavení odvápnovacího zařízení", Strana 18
Uvnitř spotřebiče nebo na dvířkách jsou stíratelné nebo vodou rozpustné povlaky.	Usazují se látky obsažené v mycím prostředku. Tyto povlaky se většinou nedají chemicky odstranit.	- Změňte "mycí prostředek" → Strana 20. - Spotřebič vyčistěte mechanicky.
	Uvnitř spotřebiče se ukládá bílý povlak.	- Správně nastavte odvápnovací zařízení. → "Nastavení odvápnovacího zařízení", Strana 18 - Ve většině případů musíte zvýšit nastavení. - Popř. změňte mycí prostředek.
	Zásobník pro speciální sůl není zašroubován.	Zašroubujte zásobník pro speciální sůl.
Na nádobí, uvnitř spotřebiče nebo dvířkách jsou bílé, těžce odstranitelné povlaky.	Usazují se látky obsažené v mycím prostředku. Tyto povlaky se většinou nedají chemicky odstranit.	- Změňte "mycí prostředek" → Strana 20. - Spotřebič vyčistěte mechanicky.
	Nesprávně nastavený rozsah tvrdosti vody nebo je tvrdost vody příliš vysoká. → "Přehled nastavení tvrdosti vody", Strana 18	Nastavte odvápnovací zařízení podle tvrdosti vody nebo doplňte speciální sůl.
	Mycí prostředek 3in1 (3v1), bio-nebo eko mycí prostředky nejsou dostatečně účinné.	Nastavte odvápnovací zařízení podle tvrdosti vody a použijte oddělené prostředky (značkové mycí prostředky, speciální sůl, leštidlo).
	Příliš malá dávka mycího prostředku.	Zvyšte dávkování mycího prostředku nebo změňte "mycí prostředek" → Strana 20.
	Zvolen příliš slabý oplachovací program.	- Zvolte silnější mycí program. → "Přehled programů", Strana 14 - Přizpůsobte citlivost senzoriky. → "Senzory", Strana 9
Zbytky čaje nebo rtěnky na nádobí.	Příliš nízká mycí teplota.	Zvolte program s vyšší mycí teplotou. → "Přehled programů", Strana 14

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ ZÁVAD
Zbytky čaje nebo rtěnky na nádobí.	Příliš malá dávka mycího prostředku nebo nevhodný mycí prostředek.	Použijte vhodný "mycí prostředek" → <i>Strana 20</i> a dávkujte ho podle údajů výrobce.
	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	- Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte. - Přizpůsobte citlivost senzoriky. → <i>"Senzory", Strana 9</i>
Uvnitř spotřebiče nebo na ne-rezovém nádobí jsou barevné (modré, žluté, hnědé), těžce odstranitelné až neodstranitelné povlaky.	Tvorba povlaku vzniká z látek obsažených v zelenině (zelí, celer, brambory, těstoviny, ...) nebo vodě z vodovodu (mangan).	Vyčistěte spotřebič. Povlaky můžete odstranit "mechanickým čištěním" → <i>Strana 25</i> nebo mycím prostředkem na spotřebiče. Povlaky nelze vždy zcela odstranit, jsou však zdravotně nezávadné.
	Povlak vzniká vlivem metalických složek na stříbrném nebo hliníkovém nádobí.	Vyčistěte spotřebič. Povlaky můžete odstranit "mechanickým čištěním" → <i>Strana 25</i> nebo mycím prostředkem na spotřebiče. Povlaky nelze vždy zcela odstranit, jsou však zdravotně nezávadné.
Ve vnitřním prostoru spotřebiče (zvláště v oblasti dna) jsou barevné (žluté, oranžové, hnědé), lehce odstranitelné usazeniny.	Povlak připomínající mýdlo vzniká z látek obsažených ve zbytcích jídel a vodě z vodovodu (vodní kámen).	- Zkontrolujte nastavení odvápnovacího zařízení. → <i>"Nastavení odvápnovacího zařízení", Strana 18</i> - Naplňte speciální sůl. → <i>"Naplnění speciální soli", Strana 19</i> - Pokud používáte kombinované mycí prostředky (tablety), aktivujte odvápnovací zařízení. Dodržujte pokyny týkající se mycích prostředků. → <i>"Upozornění k mycím prostředkům", Strana 21</i>
Plastové díly ve vnitřním prostoru spotřebiče jsou zabarvené.	V průběhu životnosti myčky nádobí může dojít k zabarvení plastových dílů ve vnitřním prostoru.	Může vznikat zabarvení, toto však nemá vliv na funkci spotřebiče.
Plastové díly jsou zabarvené.	Příliš nízká mycí teplota.	Zvolte program s vyšší mycí teplotou. → <i>"Přehled programů", Strana 14</i>
	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	- Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte. - Přizpůsobte citlivost senzoriky. → <i>"Senzory", Strana 9</i>
Na sklenicích, sklenicích s kovovým vzhledem a příborech jsou odstranitelné šmouhy.	Příliš vysoce nastavené množství přidávaného leštidla.	Nastavte lešticí zařízení na nižší stupeň. → <i>"Nastavení množství přidávaného leštidla", Strana 20</i>
	Není naplněno leštidlo.	Naplňte leštidlo. → <i>"Naplnění leštidla", Strana 19</i>
	Zbytky mycího prostředku v části programu "Leštění". Víko zásobníku na mycí prostředek bylo zablokováno kusy nádobí a zcela se neotvírá.	- Nádobí do horního koše na nádobí umístěte tak, aby zachytaná miska na tablety nebyla blokována nádobím. → <i>"Uložení nádobí", Strana 22</i> Nádobí blokuje víko mycího prostředku. - Do zachytané misky na tablety neumísťujte nádobí ani osvěžovač.
	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	- Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte. - Přizpůsobte citlivost senzoriky. → <i>"Senzory", Strana 9</i>

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ ZÁVAD
Trvalé zakalení skla.	Sklenice nejsou odolné proti mytí v myčce nádobí, pouze vhodné pro mytí v myčce.	- Používejte sklenice odolné proti mytí v myčce nádobí. - Sklenice jsou většinou pouze vhodné pro mytí v myčce tzn. není vyloučeno jejich dlouhodobé opotřebení nebo dlouhodobé změny. - Zabraňte dlouhé fázi parního sušení (nepoužívání) po ukončení mycího cyklu. - Použijte program s nižší teplotou. → "Přehled programů", Strana 14 - Nastavte odvápnovací zařízení podle stupně tvrdosti vody. → "Nastavení odvápnovacího zařízení", Strana 18 - Použijte mycí prostředek s komponenty pro ochranu skla.
Stopy rzi na přístroích.	Přístroje nejsou dostatečně odolné proti rezivění. Ostří nožů jsou často poškozena silněji.	Používejte nerezavějící přístroje.
	Přístroje zreziví také v případě, že se myjí společně s rezivějícími díly.	Nemyjte rezavějící díly.
	Příliš vysoký obsah soli v mycí vodě.	- Z mycí vany odstraňte rozsypanou speciální sůl. - Pevně utáhněte uzávěr zásobníku pro speciální sůl.
V komoře pro mycí prostředek nebo v zachytací misce na tablety se nachází zbytky mycího prostředku.	Ostřikovací ramena jsou zablokována kusy nádobí a mycí prostředek se nevypláchne.	Ujistěte, že nejsou ostřikovací ramena zablokována a mohou se volně otáčet.
	Zásobník pro mycí prostředek byl při plnění mycího prostředku vlhký.	Plňte mycí prostředek pouze do suché komory.
Tvoří se neobvykle mnoho pěny.	V zásobníku leštidla se nachází prostředek na ruční mytí.	Zásobní nádržku ihned naplňte leštidlem. → "Naplnění leštidla", Strana 19
	Došlo k rozlití leštidla.	Odstraňte leštidlo hadrem.
	Použitý mycí prostředek nebo prostředek na ošetřování spotřebiče tvoří příliš mnoho pěny.	Změňte značku mycího prostředku.

Pokyny v indikačním poli

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ ZÁVAD
Svítil ukazatel doplnění speciální soli.	Chybí speciální sůl.	Naplňte "speciální sůl" → Strana 19.
	Senzor nerozpozná tablety speciální soli.	Nepoužívejte tablety speciální soli.
Ukazatel doplnění speciální soli nesvítil.	Odvápňovací zařízení je vypnuté.	Nastavte odvápnovací zařízení. → "Nastavení odvápnovacího zařízení", Strana 18
Svítil ukazatel doplnění leštidla.	Chybí leštidlo.	- Naplňte "leštidlo" → Strana 19. - Nastavte přidávané množství leštidla. → "Nastavení množství přidávaného leštidla", Strana 20
Ukazatel doplnění leštidla nesvítil.	Lešticí zařízení je vypnuté.	Nastavte množství přidávaného leštidla. → "Nastavení množství přidávaného leštidla", Strana 20

Poruchy funkce

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ ZÁVAD
Po ukončení programu zůstane stát ve spotřebiči voda.	Síťový systém nebo oblast pod sítky je ucpaná.	1. Vyčistěte "sítka" → <i>Strana 26</i>. 2. Vyčistěte "čerpadlo odpadní vody" → <i>Strana 36</i>.
	Program ještě není ukončen.	• Počkejte na skončení programu nebo program přerušete pomocí Reset. • → "<i>Přerušení programu</i>", <i>Strana 23</i>
Spotřebič není možné zapnout nebo jej obsluhovat.	Došlo k výpadku funkcí spotřebiče.	1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku. 2. Čekajte min. 2 minuty. 3. Připojte spotřebič k el. síti. 4. Zapněte spotřebič.
Spotřebič se nerozběhne.	Domovní pojistka není v pořádku.	• Zkontrolujte domovní pojistku.
	Není zastrčen síťový kabel.	1. Zkontrolujte, zda funguje zásuvka. 2. Zkontrolujte, zda je síťový kabel zcela v zásuvce a zda je připojen na zadní straně spotřebiče.
	Dvířka spotřebiče nejsou úplně zavřena.	• Uzavřete dvířka spotřebiče.
Program se spustí automaticky.	Nečekali jste na ukončení programu.	• → "<i>Přerušení programu</i>", <i>Strana 23</i>
Spotřebič se během programu zastaví nebo se přeruší.	Dvířka spotřebiče nejsou úplně zavřena.	• Uzavřete dvířka spotřebiče.
	Je přerušen přívod elektrického proudu a/nebo vody.	1. Zkontrolujte přívod elektrického proudu. 2. Zkontrolujte přívod vody.
	Horní koš tlačí proti vnitřním dvířkám a brání bezpečnému uzavření dvířek spotřebiče.	• Zkontrolujte, zda není zadní stěna spotřebiče přimáčknutá zásuvkou nebo neodmontovaným držákem hadice. • Nádobí umístěte v myčce tak, aby části nádobí nepřečnívaly přes košík na nádobí a nebránily tak bezpečnému uzavření dvířek spotřebiče.
Svítil nebo blikají všechny LED.	Elektronika zjistila chybu.	1. Stiskněte tlačítko hlavního vypínače na cca 4 sekundy. Spotřebič se resetuje a opětovně spustí. 2. Pokud se problém objeví znovu: • Vypněte spotřebič. • Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříni. • Čekajte min. 2 minuty. • Zapněte pojistku v pojistkové skříni nebo zapojte síťovou zástrčku. • Zapněte spotřebič. 3. Pokud se problém objeví znovu: • Kontaktujte zákaznický servis.

Mechanické poškození

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ ZÁVAD
Dvířka spotřebiče nelze zavřít.	Zámek dvířek se zablokoval.	• Zavřete dvířka spotřebiče s větším vynaložením síly.
	Uzavření dvířek je blokováno ve stavbou.	• Zkontrolujte, zda byl spotřebič správně nastaven.

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ ZÁVAD
Dvířka spotřebiče nelze zavřít.		Dvířka spotřebiče, ozdoba dvířek nebo nástavbové části nesmí při zavírání narážet do sousedních skříněk nebo pracovní desky.
Víko komory mycího prostředku se nedá uzavřít.	Zásobník na mycí prostředek nebo víko je zablokováno slepenými zbytky mycího prostředku.	• Odstraňte zbytky mycího prostředku.

Zvuky

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ ZÁVAD
Tlukoucí zvuk plnicího ventilu.	V závislosti na domovní instalaci. Nedošlo k poruše spotřebiče. Nemá vliv na funkci spotřebiče.	• Náprava je možná pouze v domovní instalaci.
Tlukoucí nebo klepající zvuk.	Ostříkovací rameno naráží do nádobí.	• Uložte nádobí tak, aby ostříkovací ramena nenarážela do nádobí.
	Při malém množství náplně narážejí proudy vody přímo na mycí vanu.	• Rovnoměrně rozdělte nádobí. • Do spotřebiče uložte větší množství nádobí.
	Lehké kusy nádobí se při mytí pohybují.	• Lehké nádobí uložte stabilně.

Čištění čerpadla odpadní vody

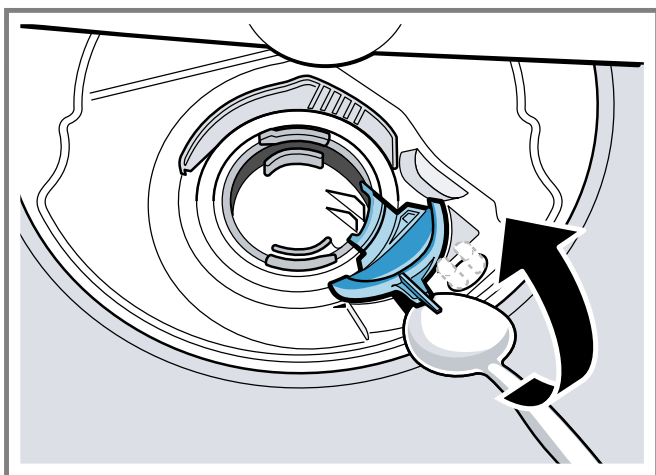
Velké zbytky jídel nebo cizí tělesa mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody. Jakmile mycí voda správně neodtéká, musíte vyčistit čerpadlo odpadní vody.

⚠ VÝSTRAHA

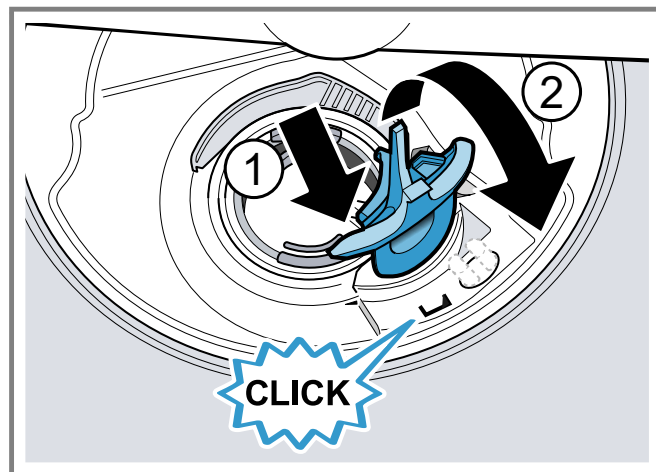
Nebezpečí zranění!

- Ostré a špičaté předměty a skleněné střepy mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody a způsobit poranění.
- Cizí tělesa opatrně odstraňte.

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Vyjměte horní a dolní koš na nádobí.
3. Vyjměte systém sítěk.
4. Odčerpejte stávající vodu.
Popř. pomocí houbičky.
5. Pomocí lžičky vyndejte kryt čerpadla a uchyťte za přepážku.



6. Kryt čerpadla nadzvedněte šikmo směrem dovnitř a vyjměte.
- ✓ Nyní máte rukou přístup k lopatkovému kolu.
7. Odstraňte zbytky jídla a cizí tělesa v oblasti křídlového kola.
8. Vložte kryt čerpadla ① a vtiskněte směrem dolů ②.



- ✓ Kryt čerpadla slyšitelně zaklapne.
- 9. Instalujte systém sítěk.
- 10. Nasadte spodní a horní koš na nádobí.

Přeprava, uskladnění a likvidace

Demontáž spotřebiče

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Zavřete přívod vody.
3. Uvolněte přípojku pro odtok.
4. Uvolněte přípojku pitné vody.
5. Je-li k dispozici, povolte upevňovací šrouby k nábytkovým dílům.
6. Je-li k dispozici, demontujte soklové prkno.
7. Spotřebič opatrně vytáhněte a vytahujte hadici.

Zajištění spotřebiče před mrazem

Pokud se spotřebič nachází v místnosti ohrožené mrazem, např. ve víkendovém domě, spotřebič zcela vyprázdněte.

- Vyprázdněte spotřebič.
→ "Přeprava spotřebiče", Strana 36

Přeprava spotřebiče

K zabránění poškození spotřebič před přepravou vyprázdněte.

Poznámka: Spotřebič přepravujte pouze ve svislé poloze, aby se do řízení stroje nedostane žádná zbytková voda a nezpůsobila poškození spotřebiče.

1. Ze spotřebiče vyndejte nádobí.
2. Zajistěte volné díly.
3. "Zapněte spotřebič." → Strana 23
4. Zvolte program s nejvyšší teplotou.
→ "Přehled programů", Strana 14
5. "Spustíte program." → Strana 23
6. Pro vyprázdnění spotřebiče, program po cca 4 minutách přerušte.
→ "Přerušování programu", Strana 23
7. "Vypněte spotřebič." → Strana 23
8. Zavřete přívod vody.
9. Pro vyprázdnění zbytkové vody z přístroje uvolněte přívodní hadici a nechejte vodu vytéct.

Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

VÝSTRAHA

Nebezpečí poškození zdraví!

- Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.
- U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.

2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Technické údaje

Hmotnost	Max.: 60 kg
Napětí	220 - 240 V, 50 Hz nebo 60 Hz
Přípojná hodnota	2000 - 2400 W
Jištění	10 - 16 A
Tlak vody	• min. 0,05 MPa (0,5 bar) • max. 1 MPa (10 bar)
Přítokové množství	min. 10 l/min
Teplota vody	Studená voda. Teplá voda max.: 60 °C
Kapacita	14 sad nádobí

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1391315>¹. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou databází EU EPREL.

Informace o nezávislém a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Tyto licenční informace si můžete stáhnout z naší domovské stránky www.ikea.com. Případně si můžete příslušné informace vyžádat na se.hfb70.running.range@inter.ikea.com. Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Svou žádost zašlete na výše uvedenou adresu. Předmět: „FOSS“

Prohlášení o shodě

Společnost IKEA of Sweden AB tímto prohlašuje, že zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě naleznete na internetové stránce www.ikea.com na stránce vašeho spotřebiče mezi doplňujícími dokumenty.



Pásmo 2,4 GHz (2 400–2 483,5 MHz): max. 100 mW

Pásmo 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.

¹ Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

Záruka IKEA

FAQ k záruce:

Jak dlouho platí záruka IKEA?

Tato záruka platí po dobu pěti (5) let od data zakoupení vašeho spotřebiče v obchodech IKEA. Jako doklad o nákupu je potřebná originální účtenka. Pokud budou během záruční doby provedeny servisní práce, nedochází k prodloužení záruční doby spotřebiče.

Kdo provádí servis?

Servisní společnost IKEA poskytuje servis v rámci svého vlastního podniku nebo prostřednictvím autorizovaných servisních partnerů.

Na co se vztahuje záruka?

Záruka platí jen pro domácí použití příslušného výrobku. Výjimky jsou uvedeny v části „Na co se nevztahuje záruka?“. Během záruční doby se přebírají náklady na opravu, náhradní díly a také náklady na práci a cestovní náklady, předpokladem je, že je spotřebič za účelem opravy přístupný bez mimořádné námahy. V souvislosti s tím platí příslušné předpisy dané země. Vyměněné součásti se stávají vlastnictvím společnosti IKEA.

Co podnikne společnost IKEA, aby byl problém odstraněn?

Servisní podnik pověřený společností IKEA posoudí výrobek a dle vlastního uvážení zkontroluje, zda se jedná o záruční případ. Pokud se jedná o záruční případ, servisní podnik IKEA nebo autorizovaný servisní partner v rámci svého vlastního podniku dle vlastního uvážení rozhodne, zda vadný výrobek opraví nebo zda ho nahradí stejným nebo srovnatelným výrobkem.

Na co se nevztahuje záruka?

- Běžné opotřebení.
- Úmyslné poškození nebo poškození z nepozornosti; škody způsobené nedodržáním návodu k použití, dále škody způsobené neodbornou vestavbou resp. neodbornou instalací nebo připojením k chybnému síťovému napětí; škody způsobené chemickou nebo elektrochemickou reakcí; rzi, koroze nebo poškození vodou, včetně např. poškození vodou z důvodu neobvykle vysokého obsahu vápníku ve vodě; škody způsobené neobvyklými podmínkami životního prostředí.
- Opotřebitelné díly, včetně baterií a žárovek.
- Díly bez funkce a ozdobné díly, které neovlivňují normální použití spotřebiče, včetně jakýchkoliv škrábanců a možných barevných odchylek.
- Škody způsobené nehodou cizími tělesy nebo substancemi; škody způsobené ve spojitosti s čištěním nebo čištěním filtrů, odpadního systému nebo příhrádky na oplachovací prostředek.
- Poškození těchto dílů: sklokeramika, příslušenství, horní a dolní košíky a také košík na přístroje, přívodní a odtokové hadice, těsnění, svítidla a jejich kryty, ukazatele, tlačítka, obložení, víko skříně a jeho části. Ledaže by příčinou poškození mohla být výrobní chyba.
- Případy, při kterých nebyly během návštěvy montéra zjištěny žádné škody.
- Opravy, které nebyly provedeny námi zvolenou servisní společností a/nebo smluvním partnerem, nebo pokud byly použity náhradní díly, které nejsou originálními díly.
- Opravy, které byly způsobeny neodbornou instalací resp. instalací, která neodpovídá předpisům.

- Použití spotřebiče v jiném rámci než je domácí použití, tzn. profesionální použití.
- Poškození při přepravě: Pokud sám zákazník výrobek přepraví k sobě domů nebo bude přepraven na jinou adresu, pak IKEA neručí za škody, ke kterým může dojít během přepravy. V případech, kdy IKEA výrobek dodá na dodací adresu zákazníka, je případné poškození výrobku, které se vyskytlo během této dodávky, kryto ze strany společnosti IKEA.
- Náklady na provedení první instalace spotřebiče IKEA. Pokud však servisní společnost určená společností IKEA nebo autorizovaný servisní partner spotřebič opraví nebo vymění v rámci těchto záručních podmínek, provádí zvolená servisní společnost nebo autorizovaný servisní partner příp. opětovnou montáž spotřebiče resp. instalaci náhradního spotřebiče.

Zákonné předpisy dané země

Záruka společnosti IKEA Vám poskytuje specifická práva, která se shodují s právními nároky Vaší země nebo je převyšují. Spotřebitelská práva příslušné země však nejsou těmito podmínkami v žádném případě omezena.

Rozsah platnosti

Pro spotřebiče, které byly zakoupeny v některém členském státě EU a byly převezeny do jiného členského státu EU, je nabízena služba, která byla stanovena v rámci záručních podmínek nové země. Povinnost provedení servisu v rámci záruky existuje jen tehdy, pokud spotřebič splňuje níže uvedené podmínky a byl instalován v souladu s nimi:

- technické specifikace země, ve které se uplatňuje nárok na záruku,
- montážní návod a bezpečnostní pokyny uvedené v uživatelské příručce.

Zákaznický servis pro spotřebiče IKEA

Kontaktujte prosím autorizované servisní centrum určené společností IKEA:

- pro podání žádosti o servis v rámci této záruky, nebo
- v případě nejasností týkajících se funkcí spotřebičů IKEA.

Důkladně si prosím přečtěte montážní návod a/nebo návod k použití předtím, než nás budete kontaktovat, abychom vám mohli nabídnout nejlepší možný servis.

Níže jsou uvedeny způsoby, jak nás můžete kontaktovat, pokud potřebujete pomoc prostřednictvím servisu



Na poslední stránce tohoto návodu k použití najdete kompletní seznam autorizovaných servisních středisek vybraných společností IKEA včetně příslušných národních telefonních čísel.

Abychom Vám mohli rychle pomoci, použijte prosím specifická telefonní čísla uvedená v tomto návodu k použití.

Při volání mějte připraveny údaje příslušného spotřebiče. Jsou to:

- Číslo spotřebiče (E-Nr. = 1)
- Výrobní číslo (FD = 2)

- Číslo výrobku IKEA (8místný kód pod číslem spotřebiče [E-Nr.])
- Datum výroby IKEA (je uvedeno na etiketě na boku vnitřních dvířek)

Tyto údaje jsou uvedeny na " typovém štítku" → *Strana 11* na dvířkách spotřebiče.

ÚČTENKU PROSÍM USCHOVEJTE!

Poznámka: Je to váš doklad o nákupu, který je potřebný při uplatnění záruky. Účtenka kromě toho obsahuje označení IKEA a číslo výrobku (8místný kód) každého zakoupeného spotřebiče.

Potřebujete další pomoc?

V případě všech dalších dotazů, které se netýkají zákaznické služby pro váš spotřebič, kontaktujte prosím horkou linku vaší nejbližší pobočky IKEA. Než nás budete kontaktovat, důkladně si prosím přečtěte dokumentaci svého spotřebiče.

Zákaznický servis

Na konci dokumentu najdete přehled telefonních čísel na zákaznický servis a informace o dostupnosti náhradních dílů. Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

Dostupnost náhradních dílů:

Závěs a těsnění dvířek, další těsnění, ostřikovací ramena, odtoková síťka, vnitřní nosiče a plastové příslušenství, jako např. koše a víka. Jakož i další náhradní díly, např. zásuvky na příbory, madla, vložky, držáky, upevňovací sady, izolační desky, zámek, dětská pojistka, kolejnice, boční díly skříně, zařízení aquastop, kabelové přípojky, ventily aquastop, kloubové závěsy, ložiska, síťové kabely, ochranné kryty, gumové výlisky, větrací trubky, zásobníky lázně, aktuátory, hadice, spony hadice, indikační moduly, krycí skříně, dekorační lišty, dvířka z plexiskla, těsnění, kolečka pro košík, spony, košíky na příbory, svorky, upevňovací díly, držák šálků, výměník tepla, závitové šrouby, průtokové senzory, odtokové hadice, odvěpňovací zařízení, regenerační ventil, trubka na odpad, šrouby, usměrňovač vody, tepelné čerpadlo, vypouštěcí čerpadla, trubky, ostřikovací ramena, jemný filtr, mikrofiltr, dávkovací nádoba, dvířka a mnoho dalších...

Service Contacts

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
Australia	1300008610	Local tariff	Monday - Friday 8.00 - 24.00
België / Belgique / Belgien	024757120	Lokaal tarief / Prix d'un appel local / Ortstarif	Maandag - Vrijdag / Lundi - Vendredi / Montag - Freitag 8.00 - 17.00
България	070020818	в зависимост от тарифния план на клиента	Понеделник - Събота 8.00 - 20.00 часа
Česká republika	+420251095027	Závisí na tarifu lokálního operátora	Po - Čt 8.30 - 18.00 Pá 8.30 - 17.00
Danmark	70150909	Lokal takst	Mandag - fredag 9.00 - 20.00 Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) 9.00 - 18.00
Deutschland	08912475328	Ortstarif	7 Tage die Woche 7.00 - 22.00
Ελλάδα	+302104277770	Τυπική αστική χρέωση	24 ώρες, 7 ημέρες την εβδομάδα
España	976 305740	llamada local	Lunes - Viernes 7.00 - 22.00 Sábado 7.00 - 15.00
France	0969327707	appel non surtaxé	lundi - dimanche 7.00 - 22.00
Hrvatska	01/5520-337	Cijena lokalnog poziva ovisno o tarifi i paketu vašeg pružatelja usluge	svaki dan od 00 - 24h
Ireland	014502655	Local tariff	Monday - Friday 8.00 - 20.00 Saturday 9.00 - 17.00 Sunday 9.00 - 16.00
Ísland	+3544312200	Venjulegur símakostnaður	Mánudagur - Föstudagur 10.00 - 17.00
Italia	02412678501	Tariffa locale	Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00 Sabato 8.00 - 13.00
Lietuva	+370852463350	Vietinių pokalbių įkainiai	Pirmadienis - Penktadienis 9.00 - 17.00
Luxemburg / Luxembourg	26349-861	Ortstarif aus Luxembourg / Prix d'un appel local depuis le Luxembourg	Montag - Freitag / Lundi - Vendredi 8.00 - 12.00 ; 13.00 - 17.00
Magyarország	0680200201	Díjmentes telefonszám	Hívható munkanapokon 8.00 - 17.00
Nederland	09002354532 en/of 0900 BEL IKEA	15 cent/min., starttarief 4.54 cent en gebruikelijke belkosten	Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 20.00 Zaterdag 9.00 - 20.00
Norge	22660560	Lokal takst	Mandag - Fredag 8.00 - 21.00 Lørdag - Søndag 9.00 - 16.00
Österreich	0810144180	Ortstarif	7 Tage die Woche 7.00 - 22.00
Polska	801002068	Jak za połączenie lokalne lub według stawek operatora sieci komórkowej	Poniedziałek - Niedziela w godzinach 7.00 - 22.00
Portugal	214250784	custo de chamada para número fixo	segunda a sexta 8.30 - 20.00 sábado 9.00 - 18.00
România	+40212039748	Tarif normal	Lu-Vi: 8.00 - 20.00 Sam. 9.00 - 16.00
Россия	88002003040	бесплатно по России с любых номеров	круглосуточно 24/7
Schweiz / Suisse / Svizzera	0848808555	max. 0.075 CHF / min. + MwSt./TVA./IVA./VAT.	Montag - Freitag / Lundi - Vendredi / Lunedì - Venerdì 8.00 - 17.00
Suomi	08207510790	Paikallinen tariffi, matkapuhelin 8,35 senttiä puhelua kohti + 16,69 senttiä min	Maanantaista-torstaihin 8.00 - 17.00 Perjantaihin 9.00 - 16.00
Sverige	0775700500	Lokal samtal	Måndag - Fredag 8.30 - 20.00 Lördag - Söndag 9.30 - 18.00
United Kingdom	03301343106	Local tariff	Monday - Friday 8.00 - 20.00 Saturday 9.00 - 17.00 Sunday 9.00 - 16.00
Србија	+381113537009	Cijene lokalnog poziva ovisno o tarifama i paketu vašeg pružatelja usluga	Pon-Sub: 8.00 - 20.00
Slovenská republika	+420251095028	Závisí na tarife lokálneho operátora	Po - Št 8.30 - 18.00 Pi 8.30 - 17.00
Slovenija	+386 1 5830 701	Lokalna tarifa	Pon. - Sob. ; 7:00- 20:00
Latvija	www.ikea.com	-	-
Україна	www.ikea.com	-	-
Eesti	www.ikea.com	-	-





A series of horizontal lines for writing, spanning the width of the page below the header bar.



